



Svet
Evropske unije

Bruselj, 30. maj 2022
(OR. fr, en)

9297/22

**Medinstitucionalna zadeva:
2022/0009 (COD)**

**CORDROGUE 50
SAN 275**

DOPIS O TOČKI POD „A“

Pošiljatelj: Odbor stalnih predstavnikov (2. del)

Prejemnik: Svet

Št. predh. dok.: 9062/22

Zadeva: Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o Agenciji
Evropske unije za droge
– splošni pristop

UVOD

- i) Komisija je 12. januarja 2022 predložila predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Agenciji Evropske unije za droge¹.
- ii) Namen predloga je okrepiti sedanji mandat Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA), da se bodoči agenciji omogočijo učinkovitejše reševanje novih izzivov, boljša podpora državam članicam in prispevanje k izboljšanju razmer na mednarodni ravni.

¹ 5304/22 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4

Zlasti je njegov namen izrecno zajeti hkratno uporabo več snovi, okrepiti zmogljivosti za spremljanje in ocenjevanje zdravstvene in varnostne ogroženosti, vzpostaviti mrežo laboratorijev, pri tem pa Agenciji zagotoviti forenzične in toksikološke informacije, utrditi položaj nacionalnih kontaktnih točk, da bodo lahko zagotavljale ustrezne podatke, in določiti pristojnost Agencije za pripravo z dokazi podprtih ukrepov ter za ozaveščanje in izdajanje opozoril v primerih, da se na trgu pojavijo posebej nevarne snovi. Obenem pa naj bi s predlogom pojasnili vlogo Agencije na mednarodnem prizorišču in njen institucionalni okvir prilagodili skupnemu pristopu Evropskega parlamenta, Sveta in Evropske komisije glede decentraliziranih agencij EU.

- iii) Predlog temelji na členu 168(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in se sprejme po rednem zakonodajnem postopku.

DELO V DRUGIH INSTITUCIJAH

- iv) Evropski parlament še ni dal mnenja v prvi obravnavi. Zadeva je bila dodeljena Odboru za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (LIBE), za poročevalko pa je bila imenovana Isabel Santos (S&D, PT).
- v) Evropski ekonomsko-socialni odbor je mnenje sprejel na plenarnem zasedanju 18. in 19. maja 2022.
- vi) Odbor regij se je odločil, da ne bo predložil mnenja o tem predlogu.
- vii) Eden od nacionalnih parlamentov je predložil mnenje o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti².

² 8455/22

DELO V OKVIRU PRIPRAVLJALNIH TELES SVETA

- viii) Komisija je predlog Horizontalni delovni skupini za droge prvič predstavila 13. januarja 2022. Po tej prvi splošni razpravi je Horizontalna delovna skupina za droge predlog med francoskim predsedovanjem obravnavala na zasedanjih 2. in 3. februarja, 1. in 2. marca, 6. in 7. aprila ter 3. in 4. maja 2022. Dosegla je splošni začasni dogovor o predlogu, naveden v prilogi.
- ix) Med razpravami Horizontalne delovne skupine za droge so države članice na splošno podprle raven ambicioznosti predloga in njegove splošne cilje ter se strinjale, da je treba čim prej sprejeti zadevni instrument. Predsedstvo je na podlagi pripomb, ki so jih države članice izrazile med pogajanja v Horizontalni delovni skupini za droge, revidiralo nekatere določbe predloga Komisije, zlasti kar zadeva naslednje:
- 1) pojasnitev splošne naloge Agencije, kot je opisana v členu 4, in njene naloge spremljanja pojava drog, kot je opredeljena v členu 7, da se zagotovi uravnotežen pristop in zajamejo vsi pomembni vidiki obravnavanja pojava drog;
 - 2) pojasnitev opredelitve pojma „hkratna uporaba več snovi“;
 - 3) pojasnitev – v celotnem besedilu – vloge nacionalnih kontaktnih točk glede na nekatere posebne naloge Agencije, pri čemer morajo biti te točke ustrezno obveščene in vključene v delo Agencije;
 - 4) revizijo nalog Agencije na področju preventive, ki so navedene v členu 16, pri čemer je poudarek na tem, da je treba pripraviti in promovirati z dokazi podprte ukrepe, dobre prakse in akcije ozaveščanja;

- 5) revizijo nalog Agencije na področju nacionalnih ukrepov iz člena 17, s poudarkom na prostovoljni naravi ocenjevanja teh ukrepov;
 - 6) revizijo in pojasnitev glede vzpostavitve nacionalnih kontaktnih točk ter njihove vloge in njihovih nalog, kot je navedeno v členih 32 in 33, pri čemer je treba zagotoviti, da bodo te točke Agenciji pomagale, da bo učinkovito izpolnjevala svoje naloge, s tem pa prispevale k usklajenemu delovanju Unije, ob preprečevanju vsakršnih ukrepov harmonizacije in z omogočanjem, da bodo države članice same odločale o upravljanju, strukturi ali temeljnih nalogah teh točk glede na druge nacionalne pristojne organe;
 - 7) revizijo določb člena 34 glede ocenjevanja nacionalnih kontaktnih točk, pri čemer se dorečejo različne faze postopka, tudi tako, da se oblikujejo priporočila in zagotovi, da bo Agencija zadevni nacionalni kontaktni točki nudila ustrezno podporo za krepitev zmogljivosti;
 - 8) revizijo določb člena 43 glede imenovanja izvršnega direktorja Agencije, ocene njegove delovne uspešnosti, podaljšanja njegovega mandata in njegove razrešitve, da se zagotovi ustrezna vloga upravnega odbora.
- x) Predsedstvo v zvezi s tem meni, da besedilo, priloženo temu dopisu, predstavlja uravnotežen kompromis med stališči posameznih delegacij in je hkrati trdna podlaga za doseg dogovora o splošnem pristopu. Spremembe v primerjavi s prvotnim predlogom Komisije (dok. 5304/22) so označene s **krepkim in podčrtanim tiskom**, črtano besedilo pa z [...].
- xi) Na seji Odbora stalnih predstavnikov 25. maja 2022 je bila potrjena (soglasna) podpora kompromisnemu besedilu predsedstva.

ZAKLJUČEK

- xii) Svet naj se dogovori o splošnem pristopu glede besedila, ki je priloženo temu dopisu in bo podlaga za pogajanja z Evropskim parlamentom v okviru rednega zakonodajnega postopka.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o Agenciji Evropske unije za droge

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 168(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom³,

po posvetovanju z Odborom regij⁴,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami je bil ustanovljen z Uredbo Sveta (EGS) št. 302/93⁵. Ta ustanovni akt je bil leta 2006 prenovljen z Uredbo (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta⁶.
- (2) Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami je bil ustanovljen za zagotavljanje dejanskih, objektivnih, zanesljivih in primerljivih informacij o drogah, zasvojenosti z drogami in njihovih posledicah na ravni Unije, da bi Uniji in državam članicam zagotovil stvarne podatke za oblikovanje politik in usmerjanje pobud za boj proti drogam ter jim tako prinesel dodano vrednost, kadar v okviru svojih pristojnosti sprejemajo ukrepe ali odločajo o ukrepih za obravnavanje pojava drog.

³ UL C , , str. .

⁴ UL C , , str. .

⁵ Uredba Sveta (EGS) št. 302/93 z dne 8. februarja 1993 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (UL L 36, 12.2.1993, str. 1).

⁶ Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

Ustanovitev **in delovanje** Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (**v nadaljnjem besedilu: EMCDDA**) [...] **sta** občutno izboljšala razpoložljivost informacij o drogah in zasvojenosti z drogami po vsej [...] **Uniji ter na mednarodni ravni**.

- (3) Čeprav je splošni cilj Uredbe (ES) št. 1920/2006 še vedno veljaven in bi ga bilo treba ohraniti, navedena uredba [...] **ne zagotavlja** več [...] **ustreznega okvira** za reševanje sedanjih in prihodnjih izzivov na področju drog. Zato bi bilo treba spremeniti mandat Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, vključno [...] **z namenom**, da se ga nadomesti, **okrepi** in preimenuje v „Agencijo Evropske unije za droge“ (v nadaljnjem besedilu: Agencija). Ker so potrebne bistvene spremembe Uredbe (ES) št. 1920/2006, da se upoštevata skupni pristop za decentralizirane agencije Unije⁷ in razvoj dogodkov na področju pojava drog, bi bilo treba zaradi jasnosti navedeno uredbo nadomestiti z novo uredbo.
- (4) Uredba (ES) št. 1920/2006 je bila osredotočena predvsem na vprašanja, povezana z zdravjem. **To osredotočenost je treba ohraniti**, vendar je treba obravnavati tudi vprašanje [...] ponudbe drog, da bi [...] zmanjšali razpoložljivost drog v Uniji in omejili povpraševanje po njih **ter tako prispevali k obravnavanju povezav z drugimi varnostnimi grožnjami**. Vprašanja v zvezi z zdravjem in vprašanja v zvezi s ponudbo, **ki se nanašajo na pojav drog**, so neločljivo povezana. **Da bi Agencija zagotovila dejanske, objektivne, zanesljive in primerljive podatke ter analize, ki so pomembni za celotno Unijo**, [...] bi morala [...] pojav drog obravnavati [...] **na podlagi večdisciplinarnega pristopa v zvezi z drogami, uporabo drog, motnjami zaradi uporabe drog in zasvojenostjo z drogami, preventivo, zdravljenjem, oskrbo, zmanjševanjem tveganja in škode, rehabilitacijo, socialno reintegracijo in okrevanjem, ponudbo drog, vključno z nedovoljeno proizvodnjo in prometom z njimi, ter drugimi relevantnimi vprašanji, povezanimi z drogami, in njihovimi posledicami**.

⁷ Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta EU in Evropske komisije o decentraliziranih agencijah z dne 19. julija 2012, https://european-union.europa.eu/system/files/2022-02/joint_statement_and_common_approach_2012_en.pdf.

- (5) Delo Agencije bi bilo treba izvajati z ustreznim upoštevanjem pristojnosti Unije in pristojnosti njenih držav članic na področjih drog **ter varovanja zdravja, zlasti z namenom varovanja in izboljšanja zdravja ljudi ter boja proti velikim čezmejnimi zdravstvenim problemom.** **Mandat Agencije bi moral zajemati zlasti celovit sklop ukrepov za podporo, usklajevanje ali dopolnjevanje ukrepov držav članic v zvezi s spremljanjem resnih čezmejnih groženj za zdravje, ki jih predstavljajo droge, zgodnjim obveščanjem o njih in bojem proti njim, med drugim, a ne izključno z ustreznimi spodbujevalnimi ukrepi.** Zajemati bi moral različne vidike pojava drog in uporabljene rešitve. Agencija bi morala pri tem upoštevati ustrezne [...] **strateške dokumente** Unije, **povezane z drogami,** zlasti veljavno strategijo in akcijski načrt EU na področju drog.
- (6) Agencija bi morala pri opravljanju svojih dejavnosti sodelovati z drugimi **ustreznimi organi, uradi in** agencijami [...] Unije [...] **v okviru njihovih mandatov** in upoštevati njihove dejavnosti, da se prepreči podvajanje. Sodelovanje bi moralo potekati tudi na mednarodni ravni z ustreznimi organi in telesi v tretjih državah **ter v podporo ukrepanju Unije in držav članic** na ravni Združenih narodov.
- (6a) Da bi dosegli kar največjo učinkovitost pri obravnavanju pojava drog, je pomembno tudi, da Agencija ohranja tesen dialog z znanstveno skupnostjo, organizacijami civilne družbe, vključno z organizacijami ljudi, ki uporabljajo droge, in drugimi ustreznimi deležniki.**

- (7) Hkratna uporaba več snovi [...] postaja vse bolj običajna. Zato bi morala Agencija [...] **pri svojem delu ustrezno upoštevati tudi** zasvojenost z drugimi snovmi, kadar se te **dovoljene ali nedovoljene** snovi uporabijo **sočasno ali zaporedno v kratkem času** skupaj z drogami [...].
- (8) Agencija bi morala razviti svoje **usklajevalne in podporne** dejavnosti na treh glavnih področjih kompetenc, to so spremljanje, da bi politike čim bolj temeljile na stvarnih podatkih, [...] **pripravljenost**, da bi bili ukrepi v večji meri sprejeti na podlagi stvarnih podatkov, in razvoj kompetenc, ki bi omogočile močnejši odziv Unije **in držav članic** na pojav drog.
- (9) Glavne naloge Agencije bi še naprej morale biti zbiranje, analiziranje in razširjanje podatkov. **Agencija bi morala pri tem posebno pozornost nameniti spoštovanju pravnega okvira za obdelavo osebnih podatkov in ne bi smela zbirati podatkov, ki bi omogočali identifikacijo posameznikov ali majhnih skupin posameznikov.** Standardni podatki se zbirajo prek nacionalnih kontaktnih točk, ki bi morale ostati [...] **glavni** ponudniki podatkov za Agencijo. Z inovativnimi metodami zbiranja podatkov je na voljo tudi vedno več dodatnih virov podatkov, ki so bolj ažurni. Zato bi morala imeti Agencija dostop do [...] **relevantnih** razpoložljivih podatkov, da bi [...] **pridobila** celostno sliko o pojavu drog v Uniji in zunanjih dejavnikih, ki vplivajo nanj, **ter o tem obveščati nacionalne kontaktne točke.**

(10) Nacionalne kontaktne točke so temelj sistema Unije za spremljanje drog in poročanje o njih. Zbirajo informacije ter zagotavljajo primerljive in znanstveno utemeljene podatke o nacionalnih razmerah na področju drog, ki prispevajo k spremljanju razmer po vsej Uniji. Nacionalne kontaktne točke so prav tako ključne v procesu izboljšanja metodologij in orodij za zbiranje podatkov ter razvijajo ustrezne smernice za njihovo izvajanje. Poleg tega nacionalne kontaktne točke sodelujejo v sistemu zgodnjega opozarjanja in poročajo o novih trendih pri uporabi obstoječih psihoaktivnih snovi in/ali novih vzorcih uživanja, ki vključujejo kombinacije psihoaktivnih snovi, ki predstavljajo morebitno tveganje za zdravje. Poleg tega nudijo podporo pri proizvodnji različnih proizvodov Agencije. Zato je bistveno, da je odnos med Agencijo in nacionalnimi kontaktnimi točkami simbiotičen ter se vzajemno krepi, zahteve Agencije po podatkih pa bi se morale odražati v nacionalnih kontaktnih točkah. Te bi morale imeti v državah članicah pooblastila za prejemanje vseh ustreznih podatkov od različnih nacionalnih organov. Mandat Agencije bi moral omogočati, da se zbiranje podatkov v državah članicah [...] čim bolj [...] racionalizira, da bi se izognili dvojnemu poročanju in podvajanju prizadevanj, pri čemer bi se bilo treba izogibati usklajevalnim ukrepom, odločitve o upravljanju, strukturi ali osnovnih nalogah nacionalnih kontaktnih točk v zvezi z drugimi pristojnimi nacionalnimi organi pa bi bilo treba v skladu s Pogodbama prepustiti državam članicam.

(10a) Vzpostaviti je treba temelje za odnos medsebojnega zaupanja in stalnega dialoga med Agencijo in nacionalnimi kontaktnimi točkami kot glavnimi ponudniki podatkov Agenciji, in sicer na podlagi jasnega in učinkovitega načina delovanja ter sklopa pravil. Agencija bi zato morala biti pooblaščenca, da finančno podpira nacionalne kontaktne točke in prispeva k njihovemu učinkovitemu delovanju, vključno z zagotavljanjem ocene posameznih nacionalnih kontaktnih točk, neposredno povezane z njihovim prispevkom k usklajenemu delovanju Unije na področju drog.

- (11) Agencija bi morala [...] **razviti** ustrezne digitalne **rešitve, potrebne za izvajanje svojih nalog**, s katerimi bi olajšala in strukturirala zbiranje in izmenjavo kvalitativnih in kvantitativnih podatkov ter podprla vzpostavitev integriranega in interoperabilnega sistema spremljanja, ki bi omogočal spremljanje v realnem času.
- (12) Da se Agenciji omogoči boljša uporaba informacij, ki jih ima na voljo, na primer za izvedbo bolj proaktivnih ukrepov, kot sta priprava ocen ogroženosti ter posredovanje strateških obveščevalnih poročil in opozoril, in da se izboljša pripravljenost Unije na prihodnji razvoj dogodkov, bi bilo treba okrepiti zmogljivosti Agencije za spremljanje in analizo **glede na zmogljivosti EMCDDA**.
- (13) Za izboljšanje pripravljenosti Unije je potrebna tudi celostna slika morebitnega prihodnjega razvoja dogodkov na področju pojava drog. Da bi se Agencija pripravila na tak prihodnji razvoj dogodkov **ter bi oblikovalce politik bolje usposobila zanj**, bi morala pripravljati redne napovedi in pri tem upoštevati megatrende, tj. dolgoročne gonilne sile, ki jih je mogoče opazovati že zdaj in bodo najverjetneje pomembno vplivale na prihodnost, da bi opredelila nove izzive in priložnosti za odzivanje na težave z drogami.
- (14) Pojav drog postaja vse bolj tehnološko podprt, kot se je ponovno pokazalo med pandemijo COVID-19, ko je bilo opaženo večje sprejemanje novih tehnologij za lažjo distribucijo drog. Po ocenah sta približno dve tretjini ponudb na trgih v temnem omrežju povezani z drogami. Pri nedovoljenem prometu z drogami se uporabljajo različne platforme, vključno z omrežji družbenih medijev in mobilnimi aplikacijami. Ta razvoj se odraža tudi v odzivih na pojav drog, in sicer z večjo uporabo **spletnih intervencij, med drugim** mobilnih aplikacij in intervencij v okviru e-zdravja. Agencija bi morala skupaj z drugimi ustreznimi agencijami Unije in brez podvajanja prizadevanj spremljati tak razvoj v okviru svojega celostnega pristopa k pojavu drog.

- (15) Nove psihoaktivne snovi, ki predstavljajo tveganje za javno zdravje in socialna tveganja po vsej Uniji, bi bilo treba **ustrezno** obravnavati, **tudi** na ravni Unije. Zato jih je treba spremljati in za hiter odziv vzdrževati sistem EU za zgodnje opozarjanje. Sistem za izmenjavo informacij o novih psihoaktivnih snoveh in zgodnje opozarjanje nanje, vključno z začetnim poročilom in oceno tveganja za nove psihoaktivne snovi, je bil pred kratkim prilagojen in bi moral ostati nespremenjen.
- (16) Agencija bi morala na podlagi okrepljenega spremljanja, ki ga izvaja, in izkušenj, pridobljenih pri pripravi ocen tveganja za nove psihoaktivne snovi, razviti zmogljivosti za splošno ocenjevanje **zdravstvene in varnostne** ogroženosti. Nujno je potrebna bolj proaktivna zmogljivost za hitro prepoznavanje novih groženj in oblikovanje protiukrepov, saj dinamična narava sodobnega pojava drog pomeni, da se lahko s tem povezani izzivi hitro razširijo prek meja.
- (17) Ker lahko nevarne snovi **in nevarni vzorci uživanja** škodujejo javnemu zdravju, bi morala imeti Agencija možnost, da izdaja opozorila, **ki dopolnjujejo ustrezne nacionalne sisteme opozarjanja in ne posegajo vanje**. V podporo tej funkciji bi morala razviti evropski sistem opozarjanja na droge, ki bo dostopen nacionalnim organom. Tak sistem bi moral olajšati hitro izmenjavo informacij, ki lahko zahtevajo hitro ukrepanje za ohranitev javnega zdravja, varnosti ali zaščite. [...]
- (18) Predhodne sestavine so snovi, potrebne za proizvodnjo drog, kot so amfetamini, kokain in heroin. Ker se nedovoljena proizvodnja drog v Uniji povečuje, bi bilo treba okrepiti preprečevanje trgovanja s predhodnimi sestavinami in njihovega preusmerjanja z zakonitih poti v nedovoljeno proizvodnjo drog. Za podporo tem prizadevanjem bi morala imeti Agencija vlogo pri spremljanju preusmerjanja predhodnih sestavin in trgovanja z njimi ter pomagati Komisiji pri izvajanju zakonodaje Unije o predhodnih sestavinah.

- (19) Zaradi vse večje potrebe po forenzičnih in toksikoloških podatkih in specialističnem strokovnem znanju ter [...] **zahteve za boljše** usklajevanje med laboratoriji v državah članicah je treba vzpostaviti [...] mrežo forenzičnih in toksikoloških laboratorijev z znanjem na področju drog in z njimi povezane škode. Ta [...] **mreža** bi morala Agenciji omogočiti dostop do ustreznih informacij, povečati njene zmogljivosti na tem področju in podpirati izmenjavo znanja med ustreznimi laboratoriji v državah članicah, s čimer bi se izognili visokim stroškom, ki bi jih povzročila ustanovitev in delovanje lastnega laboratorija Agencije.
- (20) Mreža forenzičnih in toksikoloških laboratorijev bi morala biti reprezentativna za države članice, tako da se [...] **vsaki** omogoči, da v mrežo [...] **imenuje** [...] **do tri** laboratorije, ki pokrivajo tako toksikološko kot forenzično strokovno znanje. Da bi zagotovili najširšo možno pokritost, bi morali imeti možnost sodelovanja v mreži tudi strokovnjaki iz drugih laboratorijev, ki so pomembni za delo Agencije, med drugim strokovnjaki iz evropske mreže carinskih laboratorijev. Takšno sodelovanje bi vsem sodelujočim laboratorijem omogočilo vzajemno učenje na različnih področjih.
- (21) Za izboljšanje znanja na tem področju in podporo državam članicam bi morala **biti** Agencija **pooblaščen** za opredelitev in financiranje ustreznih projektov, kot so razvoj referenčnih standardov za nove droge, priprava toksikoloških ali farmakoloških študij in profiliranje drog. Tak pristop bi podpiral izmenjavo informacij med ustreznimi laboratoriji in zmanjšal stroške za posamezne laboratorije.

- (22) Agencija **bo lahko** dostopala do podatkov in **pridobivala** potrebne znanstvene izkušnje za razvoj in spodbujanje z dokazi podprtih [...] **intervencij** in najboljših praks [...] ter **ozaveščanje o škodljivih učinkih drog**, preventivi, **ukrepih za zmanjševanje tveganja** in [...] **škode, zdravljenju, oskrbi, rehabilitaciji in okrevanju**, vključno s [...] **spodbujanjem izvajanja in posodobitve veljavnih** standardov kakovosti za preprečevanje uporabe drog (evropski standardi kakovosti za preprečevanje uporabe drog) ali učnega načrta, ki odločevalcem in oblikovalcem politik zagotavlja znanje o najučinkovitejših in z dokazi podprtih preventivnih intervencijah in pristopih (učni načrt Evropske unije za preprečevanje uporabe drog).
- (23) Ker Agencija deluje s perspektive Unije, bi morala imeti možnost oceniti nacionalne ukrepe in usposabljanje, na primer na področju preventive, zdravljenja, zmanjševanja škode in drugih s tem povezanih ukrepov, z vidika njihove skladnosti z najnovejšimi znanstvenimi spoznanji in njihove dokazane uporabnosti. Državam članicam [...] bi bilo treba omogočiti, da [...] **oceno, kadar se tako odločijo, izkoristijo** kot znak kakovosti za svoje delo.
- (24) Glede na to, da [...] **bo imela** Agencija edinstven položaj na ravni Unije, ki ji bo omogočal primerjavo podatkov in najboljših praks, bi morala [...] **biti pooblaščen za zagotavljanje podpore, med drugim, kadar bi to zahtevale države članice, kot sredstvo za pomoč pri** bolj strukturiranemu ocenjevanju in pripravi nacionalnih strategij na področju drog v vseh državah članicah [...]. Poleg tega bi bilo treba glede na strokovno znanje, ki ga [...] **bo** Agencija razvila na teh področjih, okrepiti njeno vlogo pri zagotavljanju usposabljanja in podpore državam članicam pri izvajanju standardov kakovosti in dobrih praks.

- (25) Odgovornosti Agencije na področju mednarodnega sodelovanja bi bilo treba jasno opredeliti, da se ji omogoči polno sodelovanje v takih dejavnostih in odzivanje na zahteve tretjih držav in organov. Agencija bi morala imeti možnost **zagotavljati ustrezna znanstvena in z dokazi podprta orodja ter tako** prispevati k razvoju in izvajanju zunanje razsežnosti politike Unije na področju drog [...] **v skladu s Pogodbama**, da bi se zagotovilo učinkovito in skladno izvajanje politik Unije na področju drog na notranji in mednarodni ravni. Da bi [...] **se** Agenciji omogočilo, da [...] **dodeli** ustrezno raven virov za to nalogo, bi moralo biti delo na področju mednarodnega sodelovanja del njenih temeljnih nalog. Temeljiti bi moralo na okviru Agencije za mednarodno sodelovanje, ki bi moral biti v skladu s **Pogodbama in** prednostnimi nalogami Unije na področju mednarodnega sodelovanja in bi ga bilo treba redno pregledovati, da se zagotovi, da ustrezno odraža mednarodni razvoj dogodkov **in prednostne naloge**.
- (26) Da bi se izkoristil celoten potencial financiranja Unije za raziskave na področju varnosti **in zdravja** ter obravnavale potrebe politike na področju drog, bi morala Agencija Komisiji pomagati pri opredelitvi ključnih raziskovalnih tem ter pripravi in izvajanju okvirnih programov Unije za raziskave in inovacije, ki so pomembni za cilje Agencije. Kadar Agencija Komisiji pomaga pri opredeljevanju ključnih raziskovalnih tem ter pripravi in izvajanju okvirnega programa Unije, ne bi smela prejemati financiranja v okviru tega programa, da se prepreči morebitno nasprotje interesov. Kot zadnje, Agencija bi morala sodelovati tudi pri pobudah na ravni Unije, namenjenih raziskavam in inovacijam, da se zagotovita razvoj tehnologij, potrebnih za njene dejavnosti, in njihova razpoložljivost za uporabo.
- (27) Upravnemu odboru **Agencije** bi moral pri pripravi odločitev **Agencije** pomagati izvršni odbor. Agencijo bi moral voditi izvršni direktor. Znanstveni odbor bi moral še naprej pomagati upravnemu odboru in izvršnemu direktorju v zvezi z ustreznimi znanstvenimi zadevami.
- (28) [...]

- (29) Agencija bi morala imeti ustrezne vire za izvajanje svojih nalog in dodeliti bi ji bilo treba samostojen proračun. Financirati bi ga bilo treba predvsem s prispevkom iz splošnega proračuna Unije. Za prispevek Unije in morebitne druge subvencije v breme splošnega proračuna Unije bi bilo treba uporabiti proračunski postopek Unije. Revizijo zaključnih računov bi morale opravljati Računsko sodišče Evropske unije.
- (30) Pristojbine izboljšujejo financiranje Agencije in se o njih lahko razmisli pri posebnih vprašanjih, ki jih je mogoče jasno ločiti od temeljnih nalog Agencije. [...] Agencija **bi tako morala biti pooblaščen za zaračunavanje pristojbin**, **ki** bi morale **biti določene pregledno in** kriti njene stroške zagotavljanja zadevnih storitev.
- (31) Izvršni direktor bi moral Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo Agencije. Poleg tega bi morala imeti Evropski parlament in Svet možnost izvršnega direktorja povabiti, da poroča o izvrševanju svojih dolžnosti.
- (32) Za Agencijo bi se morala uporabljati Uredba (ES) št. 1049/2001⁸ Evropskega parlamenta in Sveta. Agencija bi morala biti glede svojih dejavnosti čim bolj pregledna, pri čemer pa ne bi smela ogroziti doseganja cilja svojih operacij.
- (33) Za Agencijo bi se morala uporabljati Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁹ ter Medinstitucionalni sporazum z dne 25. maja 1999 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Komisijo Evropskih skupnosti o notranjih preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF)¹⁰, h kateremu je že pristopil Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami.

⁸ Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

⁹ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999 (UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

¹⁰ UL L 136, 31.5.1999, str. 15.

- (34) Za nadzor in zagotavljanje uspešnosti Agencije ter za zagotovitev, da ji njen mandat omogoča izvajanje potrebnih dejavnosti, ki jih zahteva razvoj dogodkov na trgih z drogami in v ustrezni politiki, bi bilo treba redno izvajati zunanjo oceno dela Agencije in po potrebi ustrezno prilagoditi njen mandat.
- (35) Agencija bi morala pri izvajanju svojega delovnega programa tesno sodelovati z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, drugimi vladnimi in nevladnimi organi ter ustreznimi tehničnimi organi iz Unije in zunaj nje, **v skladu z ustreznimi določbami Pogodb ter ob upoštevanju pristojnosti držav članic na tem področju**, zlasti da se prepreči podvajanje dela in zagotovi dostop do vseh podatkov in orodij, potrebnih za izvajanje njenega mandata.
- (36) Agencija nadomešča Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1920/[...] **2006**, in je njegova naslednica. Zato bi morala biti pravna naslednica vseh njegovih pogodb, vključno s pogodbami o zaposlitvi, obveznostmi in pridobljeno lastnino. Mednarodni sporazumi, ki jih je Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami sklenil pred datumom začetka uporabe te uredbe, bi morali ostati v veljavi.
- (37) Ker cilja te uredbe, in sicer ustanovitve agencije za obravnavanje pojavnosti drog, države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I
CILJI IN SPLOŠNE NALOGE AGENCIJE

Člen 1

Ustanovitev agencije

1. S to uredbo se ustanavlja Agencija Evropske unije za droge (v nadaljnjem besedilu: Agencija).
2. Agencija nadomesti in nasledi Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1920/2006.

Člen 2

Pravni položaj in sedež

1. Agencija je organ Unije in je pravna oseba.
2. Agencija ima v vseh državah članicah kar najširšo pravno in poslovno sposobnost, ki jo pravnim osebam priznava nacionalno pravo. Zlasti lahko pridobi premičnine in nepremičnine ali z njimi razpolaga ter je stranka v sodnem postopku.
3. Sedež Agencije je v Lizboni na Portugalskem.

Člen 3
Opredelitev pojmov

V tej uredbi:

(1) „droga“ [...] **pomeni kar koli od naslednjega:**

(a) snov, zajeta v Enotni konvenciji Združenih narodov o mamilih iz leta 1961, kakor [...] je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1972, ali v [...] Konvenciji Združenih narodov o psihotropnih substancah iz leta 1971;

(b) katera koli snov iz Priloge k Okvirnemu sklepu Sveta 2004/757/PNZ¹¹;

(2) „nove psihoaktivne snovi“ pomenijo snovi, kakor so opredeljene v členu 1, točka 4, Okvirnega sklepa 2004/757/PNZ;

(3) „hkratna uporaba več snovi“ pomeni [...] uporabo ene ali več [...] nedovoljenih **ali dovoljenih (zlasti zdravil, alkohola, tobaka)** psihoaktivnih snovi ali vrst teh snovi, **kadar se uporabijo sočasno ali zaporedno v kratkem času** skupaj z drogami;

(4) „predhodne sestavine“ pomenijo snovi, ki se nadzorujejo in spremljajo v skladu z Uredbo (ES) št. 273/2004¹² Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbo Sveta (ES) št. 111/2005¹³;

(5) „sodelujoče države“ pomeni države članice in tretje države, ki so z Unijo sklenile sporazum v skladu s členom 54 **te uredbe**;

(6) „mednarodna organizacija“ pomeni organizacijo in njene podrejene organe, ki jih ureja mednarodno javno pravo, ali kateri koli drug organ, ki je ustanovljen s sporazumom med dvema ali več državami ali na podlagi takega sporazuma;

¹¹ Okvirni sklep Sveta 2004/757/PNZ z dne 25. oktobra 2004 o opredelitvi minimalnih določb glede elementov kaznivih dejanj in kazni na področju nedovoljenega prometa s prepovedanimi drogami (UL L 335, 11.11.2004, str. 8).

¹² Uredba (ES) št. 273/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah (UL L 47, 18.2.2004, str. 1).

¹³ Uredba Sveta (ES) št. 111/2005 z dne 22. decembra 2004 o določitvi pravil za nadzor trgovine s predhodnimi sestavinami za prepovedane droge med [...] **Unijo** in tretjimi državami (UL L 22, 26.1.2005, str. 1).

- (7) „konvencije Združenih narodov o drogah“ pomenijo Enotno konvencijo Združenih narodov o mamilih iz leta 1961, kakor je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1972¹⁴, Konvencijo Združenih narodov o psihotropnih substancah iz leta 1971¹⁵ in Konvencijo Združenih narodov zoper nezakonit promet mamil in psihotropnih snovi iz leta 1988¹⁶;
- (8) „sistem Združenih narodov“ pomeni sistem nadzornega mehanizma, vzpostavljen s konvencijami Združenih narodov o drogah.

Člen 4

Splošna naloga Agencije

Agencija Uniji in njenim državam članicam zagotavlja dejanske, objektivne, zanesljive in primerljive informacije, zgodnje opozarjanje in oceno tveganja na ravni Unije v zvezi z drogami, **uporabo drog, motnjami zaradi uporabe drog in zasvojenostjo z drogami, [...] preventivo, zdravljenjem, oskrbo, zmanjševanjem tveganja in škode, rehabilitacijo, socialno reintegracijo in okrevanjem, ponudbo drog, vključno z nedovoljeno proizvodnjo drog in prometa z njimi, ter drugimi relevantnimi vprašanji, povezanimi** z drogami, in njihovimi posledicami ter priporoča ustrezne, konkretne in z dokazi podprte ukrepe o tem, kako **učinkovito in** pravočasno obravnavati s tem povezane izzive. **Agencija pri izvajanju svojih nalog uporablja z dokazi podprt, celovit, uravnotežen in večdisciplinaren pristop k pojavu drog, ki vključuje vidik človekovih pravic, enakosti spolov, javnega zdravja in enakosti na področju zdravja.**

¹⁴ Zbirka pogodb Združenih narodov, zvezek 976, št. 14152.

¹⁵ Zbirka pogodb Združenih narodov, zvezek 1019, št. 14956.

¹⁶ Zbirka pogodb Združenih narodov, zvezek 1582, št. 27627.

Člen 5

Posebne naloge

1. Agencija pri opravljanju splošne naloge iz člena 4 izvaja naslednje naloge:
 - (a) naloge na področju spremljanja, ki vključujejo:
 - (1) zbiranje **ter analizo** informacij in podatkov v skladu s členom 6(1);
 - (2) razširjanje informacij, [...] podatkov **in rezultatov analiz** v skladu s členom 6(5) ter
 - (3) spremljanje pojava drog, ki zajema razsežnost [...] zdravja, varnosti in zaščite **ter socialno razsežnost**, v skladu s členom 7;
 - (b) naloge na področju pripravljenosti, ki vključujejo:
 - (1) izmenjavo informacij o novih psihoaktivnih snoveh in sistem zgodnjega opozarjanja o teh snoveh, vključno s pripravo začetnega poročila in ocene tveganja, v skladu s členi 8 do 11;
 - (2) oceno **zdravstvene in varnostne** ogroženosti [...] **ter** pripravljenost v skladu s členom 12;
 - (3) vzpostavitev in delovanje evropskega sistema opozarjanja na droge v skladu s členom 13;
 - (4) spremljanje razvoja dogodkov v zvezi s trgovanjem s predhodnimi sestavinami in njihovim preusmerjanjem ter prispevanje k izvajanju zakonodaje o predhodnih sestavinah v skladu s členom 14;
 - (5) vzpostavitev in delovanje mreže forenzičnih in toksikoloških laboratorijev v skladu s členom 15;

- (c) naloge na področju razvoja kompetenc, ki vključujejo:
- (1) razvoj [...] in spodbujanje [...] **z dokazi podprtih intervencij, najboljših praks ter dejavnosti ozaveščanja** v skladu s členom 16;
 - (2) [...] **oceno** nacionalnih ukrepov v skladu s členom 17;
 - (3) podporo državam članicam v skladu s členom 18;
 - (4) usposabljanje v skladu s členom 19;
 - (5) mednarodno sodelovanje in tehnično pomoč v skladu s členom 20;
 - (6) raziskovalne in inovacijske dejavnosti v skladu s členom 21.
2. Agencija s posvetovanjem in v sodelovanju s pristojnimi organi in organizacijami v sodelujočih državah vzpostavi in usklajuje mrežo iz člena 31.
 3. Agencija pri opravljanju in izvajanju nalog iz odstavka 1 ravna objektivno, nepristransko in dosledno v skladu z znanstveno metodo.
 4. Agencija **podpira in** izboljšuje usklajevanje med nacionalnimi ukrepi in ukrepi Unije na svojih področjih delovanja ter omogoča lažjo izmenjavo informacij med nosilci odločanja, raziskovalci, strokovnjaki in osebami v vladnih in nevladnih organizacijah, ki se ukvarjajo z vprašanji, povezanimi z drogami.
 5. Agencija po potrebi podpira Komisijo, države članice in druge ustrezne deležnike, opredeljene v veljavnih [...] **strateških dokumentih** Unije [...], **povezanih z** drogami, pri izvajanju teh [...] **strateških dokumentov**.
 6. Agencija lahko pri opravljanju in izvajanju nalog iz odstavka 1 po potrebi organizira srečanja strokovnjakov, ustanovi *ad hoc* delovne skupine in financira projekte, **pri čemer pravočasno obvešča mrežo Reitox iz člena 31. Pri organizaciji teh srečanj se preuči možnost spletnih srečanj.**

7. Agencija pri opravljanju in izvajanju nalog iz odstavka 1 dejavno sodeluje z drugimi [...] organi, uradi in agencijami Unije v okviru njihovih mandatov, zlasti z Europolom, Eurojustom, Agencijo Evropske unije za temeljne pravice, Agencijo Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (CEPOL), Evropsko agencijo za zdravila, Evropskim centrom za preprečevanje in obvladovanje bolezni, Evropsko fundacijo za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound), znanstveno skupnostjo, organizacijami civilne družbe in drugimi ustreznimi deležniki, da se doseže največja možna učinkovitost pri spremljanju in ocenjevanju pojava drog ter odzivanju nanj.
8. Agencija lahko na lastno pobudo sodeluje pri dejavnostih komuniciranja na področjih v njeni pristojnosti. Dodelitev sredstev za dejavnosti komuniciranja ne sme škodljivo vplivati na učinkovito izvajanje nalog iz odstavka 1. Dejavnosti komuniciranja se izvajajo v skladu z ustreznimi načrti komuniciranja in razširjanja informacij, ki jih sprejme upravni odbor.

POGLAVJE II
SPREMLJANJE

Člen 6

Zbiranje in razširjanje informacij in podatkov

1. Agencija:

- (a) zbira [...] relevantne informacije in podatke, vključno z informacijami in podatki, ki jih sporočijo nacionalne kontaktne točke, ter informacijami in podatki, ki izhajajo iz raziskav ali so na voljo iz odprtih virov ali ki izvirajo iz Unije, nevladnih virov ali pristojnih mednarodnih organizacij **in organov**;
- (b) zbira informacije in podatke, potrebne za spremljanje hkratne uporabe več snovi **ter njenih posledic**, kot je navedeno v členu 7(1), točka **(ac)**;
- (c) **v sodelovanju z Europolom** zbira razpoložljive informacije in podatke o novih psihoaktivnih snoveh, ki so na voljo pri nacionalnih kontaktnih točkah [...], ter te informacije brez nepotrebne odlašanja sporoči nacionalnim kontaktnim točkam in nacionalnim enotam Europa ter Komisiji;
- (d) zbira in analizira informacije in podatke o predhodnih sestavinah, trgovanju z njimi in njihovem preusmerjanju;
- (e) izvaja in naroča raziskovalne študije in študije spremljanja, raziskave, študije izvedljivosti in pilotne projekte, ki so potrebni za izpolnjevanje njenih nalog;
- (f) zagotavlja boljšo primerljivost, objektivnost in zanesljivost informacij in podatkov na ravni Unije z določitvijo – **v sodelovanju z nacionalnimi kontaktnimi točkami** – [...] kazalnikov in **nezavezujočih** skupnih standardov, katerih uporabo lahko Agencija priporoči z namenom večje poenotenosti metod merjenja, ki jih uporabljajo države članice in Unija; [...]

(g) tesno sodeluje z ustreznimi organi, uradi in agencijami Unije ter mednarodnimi organizacijami in organi, zlasti Europolom, UNODC in INCB, da se olajša obveščanje in prepreči nepotrebno breme za države članice.

2. Agencija zbira relevantne nacionalne podatke prek nacionalnih kontaktnih točk. [...] **Nacionalne kontaktne točke predhodno razpravljajo o nacionalnem svežnju poročil in se o njem dogovorijo.** [...] **Agencija lahko dostopa do dodatnih nacionalnih virov informacij, pri čemer pravočasno obvešča nacionalno kontaktno točko.**
3. Agencija v okviru svojih pristojnosti razvije metode in pristope za zbiranje podatkov, tudi prek projektov z zunanjimi partnerji.
4. Agencija [...] razvije potrebne digitalne rešitve za **zbiranje, potrjevanje, analiziranje, sporočanje**, upravljanje in [...] izmenjavo informacij in podatkov, **tudi avtomatizirano.**
[...]
5. Agencija razširja informacije in podatke tako, da:
 - (a) daje informacije, ki jih pripravi, na voljo Uniji, državam članicam in drugim zainteresiranim stranem, tudi v zvezi z novim razvojem dogodkov in spreminjajočimi se trendi;
 - (b) zagotavlja splošno razširjanje svojih analiz, zaključkov in poročil, **tudi znanstveni skupnosti, civilni družbi in prizadetim skupnostim, vključno z osebami, ki uporabljajo droge, razen občutljivih netajnih in tajnih podatkov v skladu s členom 49 te uredbe;**

- (c) [...]
- (d) vzpostavlja in daje na razpolago dostopne znanstvene dokumentacijske vire [...];
- (e) zagotavlja informacije o standardih kakovosti, [...] **z dokazi podprtih** najboljših praksah, **inovativnih pristopih** in izvedljivih rezultatih raziskav v državah članicah ter omogoča lažjo izmenjavo in izvajanje takih standardov in praks.

5a. Agencija lahko razširja tudi informacije in podatke, razčlenjene po državah članicah.

5b. Agencija se pri razširjanju informacij in podatkov sklicuje na njihove vire.

6. **Kadar je to mogoče, Agencija zagotovi, da so zbrani podatki razčlenjeni po spolu ter da se pri zbiranju in predstavitvi podatkov upoštevajo vidiki politike na področju drog, ki upoštevajo različnost spolov.** Agencija ne zbira podatkov, ki omogočajo prepoznavo posameznikov ali majhnih skupin posameznikov. Vzdrži se vsakega posredovanja informacij, ki se nanašajo na konkretne posameznike.

Člen 7

*Spremljanje pojava drog **in izmenjava najboljših praks***

1. Agencija spremlja:
- (a) pojav drog v Uniji na celosten način, z epidemiološkimi in drugimi kazalniki, ki zajemajo vidike zdravja, varnosti in zaščite **ter socialni vidik**, pa tudi izvajanje veljavnih [...] **strateških dokumentov** Unije, **povezanih z [...]** **drogami**;

- (aa) z dokazi podprte najboljše prakse in inovativne pristope v zvezi z odzivi s področja zdravja, varnosti ali zaščite ali socialnimi odzivi;**
- (ab) uporabo drog, motnje zaradi uporabe drog, zasvojenost z drogami ter s tem povezana tveganja in škodo za zdravje in tvegano vedenje ter porajajoče se trende na teh področjih;**
- (ac) hkratno uporabo več snovi in njene posledice, zlasti povečano tveganje zdravstvenih in socialnih težav, socialne dejavnike uporabe drog, motnje zaradi uporabe drog in zasvojenost z drogami, pa tudi posledice za politike in odzive;**
- (ad) uporabo drog in hkratno uporabo več snovi ter njune posledice z vidika spola, zlasti njun učinek na nasilje na podlagi spola;**
- (b) porajajoče se trende v zvezi s pojavom drog v Uniji in na mednarodni ravni, če ti vplivajo na Unijo; to vključuje spremljanje **ponudbe drog, vključno z nedovoljeno proizvodnjo drog in prometom z njimi ter drugimi povezanimi kaznivimi dejanji, in** uporabe novih tehnologij [...] **v sodelovanju z Europolom v okviru njihovih mandatov;**
- (c) [...]
- (d) [...]

- (e) vse nove psihoaktivne snovi, o katerih poročajo države članice, v sodelovanju z Europolom ter ob podpori nacionalnih kontaktnih točk in nacionalnih enot Europola;
 - (f) predhodne sestavine ter trgovanje z njimi in njihovo preusmerjanje;
 - (g) [...] **izvajanje politik** Unije in nacionalnih [...] **politik** na področju drog, tudi v podporo njihovem razvoju in neodvisnemu ocenjevanju [...];
 - (h) [...]
2. Agencija na podlagi svojih dejavnosti spremljanja opredeli [...] **in podpira z dokazi podprte** najboljše prakse in [...] **inovativne pristope ter jih deli z** [...] državami članicami ter omogoča **njihovo** lažjo izmenjavo [...] med državami članicami.
- 2a. Agencija v sodelovanju z nacionalnimi kontaktnimi točkami razvije orodja in instrumente, s katerimi se državam članicam olajšata spremljanje ter ocenjevanje njihovih nacionalnih politik, Komisiji pa spremljanje in ocenjevanje politik Unije.**
3. Agencija izvaja redne dejavnosti predvidevanja, pri čemer upošteva razpoložljive informacije. Na tej podlagi pripravi ustrezne [...] **scenarije** za razvoj prihodnjih ukrepov na področju drog.

POGLAVJE III

PRIPRAVLJENOST

Člen 8

Izmenjava informacij in sistem zgodnjega opozarjanja o novih psihoaktivnih snoveh

1. Vsaka država članica zagotovi, da njena nacionalna kontaktna točka in njena nacionalna enota Europolu Agenciji in Europolu v skladu z njunima mandatoma pravočasno in brez nepotrebnega odlašanja zagotovita razpoložljive informacije o novih psihoaktivnih snoveh. Informacije so povezane z odkrivanjem in identifikacijo, uporabo in vzorci uporabe, proizvodnjo, ekstrakcijo, distribucijo in distribucijskimi metodami, trgovanjem, komercialno, medicinsko in znanstveno uporabo teh snovi ter z morebitnimi in opredeljenimi tveganji, ki jih te snovi predstavljajo.
2. Agencija v sodelovanju z Europolom zbira, združuje, analizira in ocenjuje informacije o novih psihoaktivnih snoveh. Te informacije pravočasno sporoči nacionalnim kontaktnim točkam, nacionalnim enotam Europolu in Komisiji, da se jim zagotovijo informacije, potrebne za zgodnje opozarjanje.
Agencija na podlagi informacij, zbranih v skladu s prvim pododstavkom, pripravi začetno poročilo ali skupno začetno poročilo iz člena 9.

Člen 9

Začetno poročilo

1. Kadar Agencija, Komisija ali večina držav članic meni, da izmenjane informacije o novi psihoaktivni snovi, ki so bile zbrane v eni ali več državah članicah, vzbujajo skrb, da bi lahko nova psihoaktivna snov predstavljala zdravstvena ali socialna tveganja na ravni Unije, Agencija pripravi začetno poročilo o novi psihoaktivni snovi.

Za namene prvega pododstavka države članice obvestijo Komisijo in druge države članice o svoji želji, da se pripravi začetno poročilo. Če je dosežena večina držav članic, Komisija pošlje ustrezna navodila Agenciji in o tem obvesti države članice.

2. Začetno poročilo vsebuje:

- (a) prve podatke o vrsti, številu in obsegu incidentov, iz katerih so razvidni zdravstveni in socialni problemi, ki bi jih potencialno lahko povzročila nova psihoaktivna snov, ter o vzorcih uporabe nove psihoaktivne snovi;
- (b) prve podatke o kemijskem in fizikalnem opisu nove psihoaktivne snovi ter o metodah in predhodnih sestavinah, ki se uporabljajo za izdelavo ali ekstrakcijo te snovi;
- (c) prve podatke o farmakološkem in toksikološkem opisu nove psihoaktivne snovi;
- (d) prve podatke o vpletenosti kriminalnih združb v proizvodnjo ali distribucijo nove psihoaktivne snovi;
- (e) informacije o uporabi nove psihoaktivne snovi v humani in veterinarski medicini, med drugim tudi kot zdravilne učinkovine v zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini;
- (f) informacije o komercialni in industrijski uporabi nove psihoaktivne snovi, obsegu take uporabe ter o uporabi te snovi za namene znanstvenih raziskav in razvoja;
- (g) informacije o tem, ali za novo psihoaktivno snov veljajo kakršni koli omejevalni ukrepi v državah članicah;
- (h) informacije o tem, ali se nova psihoaktivna snov trenutno ocenjuje ali je bila v postopku ocenjevanja v okviru sistema Združenih narodov;
- (i) druge pomembne informacije, kadar so na voljo.

3. Agencija pri pripravi začetnega poročila uporabi informacije, ki so ji na voljo.
4. Agencija po potrebi zahteva, da nacionalne kontaktne točke zagotovijo dodatne informacije o novi psihoaktivni snovi. Nacionalne kontaktne točke zagotovijo navedene informacije v roku dveh tednov od prejema zahteve.
5. Agencija brez nepotrebnega odlašanja po začetku priprave začetnega poročila v skladu s prvim odstavkom zahteva, da Evropska agencija za zdravila zagotovi informacije o tem, ali je nova psihoaktivna snov na ravni Unije ali nacionalni ravni zdravilna učinkovina v:
 - (a) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je bilo pridobljeno dovoljenje za promet v skladu z Direktivo 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹⁷, Direktivo 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹⁸ ali Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹;
 - (b) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je bila vložena vloga za pridobitev dovoljenja za promet;
 - (c) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je pristojni organ začasno preklical dovoljenje za promet;

¹⁷ Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

¹⁸ Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

¹⁹ Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

- (d) zdravilu za uporabo v humani medicini, za katero ni bilo izdano dovoljenje za promet, v skladu s členom 5(1) in (2) Direktive 2001/83/ES ali v zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, ki ga za vsak primer posebej pripravi oseba, ki je za tako dejavnost pooblaščen na podlagi nacionalnega prava, v skladu s členom 10(1), točka (c), Direktive 2001/82/ES;
- (e) zdravilu v preskušanju, kakor je opredeljeno v členu 2, točka (d), Direktive 2001/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁰.

Kadar se informacije nanašajo na dovoljenja za promet, ki jih izdajo države članice, zadevne države članice takšne informacije posredujejo Evropski agenciji za zdravila na njeno zahtevo.

- 6. Agencija po začetku priprave začetnega poročila v skladu s prvim odstavkom brez nepotrebne odlašanja zahteva, da Europol zagotovi informacije o vpletenosti kriminalnih združb v proizvodnjo, distribucijo in distribucijske metode ter v trgovanje z novo psihoaktivno snovjo in v kakršno koli uporabo te snovi.
- 7. Agencija po začetku priprave začetnega poročila v skladu s prvim odstavkom brez nepotrebne odlašanja zahteva, da Evropska agencija za kemikalije, Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni ter Evropska agencija za varnost hrane zagotovijo razpoložljive informacije in podatke o novi psihoaktivni snovi.
- 8. Podrobnosti sodelovanja med Agencijo in decentraliziranimi agencijami Unije iz odstavkov 5, 6 in 7 so urejene z delovnimi dogovori. Takšni delovni dogovori se sklenejo v skladu s členom 53(2).
- 9. Agencija spoštuje pogoje glede uporabe informacij, ki so ji sporočene, med drugim glede dostopa do dokumentov, varnosti informacij in podatkov ter varstva zaupnih podatkov, vključno z občutljivimi podatki in zaupnimi poslovnimi informacijami tretjih oseb.

²⁰ Direktiva 2001/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. aprila 2001 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z izvajanjem dobre klinične prakse pri kliničnem preskušanju zdravil za ljudi (UL L 121, 1.5.2001, str. 34).

10. Agencija predloži začetno poročilo Komisiji in državam članicam v petih tednih od vložitve zahtev za informacije iz odstavkov 5, 6 in 7.
11. Kadar Agencija zbere informacije o več novih psihoaktivnih snoveh, za katere oceni, da imajo podobno kemijsko sestavo, Komisiji in državam članicam v šestih tednih od vložitve zahtev za informacije iz odstavkov 5, 6 in 7 predloži začetna poročila o posameznih novih psihoaktivnih snoveh ali skupna začetna poročila o več novih psihoaktivnih snoveh, če so značilnosti vsake nove psihoaktivne snovi jasno opredeljene.

Člen 10

Postopek ocene tveganja in poročilo o oceni tveganja

1. Komisija lahko v dveh tednih od prejema začetnega poročila iz člena 9(10) zahteva, da Agencija oceni morebitna tveganja, ki jih predstavlja nova psihoaktivna snov, in pripravi poročilo o oceni tveganja, kadar je iz začetnega poročila razvidno, da bi ta snov lahko predstavljala resna tveganja za javno zdravje ali, v nekaterih primerih, resna socialna tveganja. Oceno tveganja izvede znanstveni odbor.
2. Komisija lahko v dveh tednih od prejema skupnega začetnega poročila iz člena 9(11) zahteva, da Agencija oceni morebitna tveganja, ki jih predstavlja več novih psihoaktivnih snovi s podobno kemijsko strukturo, in pripravi skupno poročilo o oceni tveganja, kadar je iz skupnega začetnega poročila razvidno, da bi te snovi lahko predstavljale resna tveganja za javno zdravje ali, v nekaterih primerih, resna socialna tveganja. Skupno oceno tveganja izvede znanstveni odbor.

3. Poročilo o oceni tveganja oziroma skupno poročilo o oceni tveganja vsebuje:
- (a) razpoložljive informacije o kemijskih in fizikalnih lastnostih nove psihoaktivne snovi ter metodah in predhodnih sestavinah, ki se uporabljajo za njeno proizvodnjo ali ekstrakcijo;
 - (b) razpoložljive informacije o farmakoloških in toksikoloških lastnostih nove psihoaktivne snovi;
 - (c) analizo zdravstvenih tveganj, ki so povezana z novo psihoaktivno snovjo, zlasti z vidika njene akutne in kronične toksičnosti, možnosti zlorabe in potenciala za zasvojenost ter učinkov na telo, duševnost in vedenje;
 - (d) analizo socialnih tveganj, ki so povezana z novo psihoaktivno snovjo, zlasti njenega vpliva na socialno vedenje, javni red in kriminalne dejavnosti, ter vpletenosti kriminalnih združb v proizvodnjo, distribucijo in distribucijske metode nove psihoaktivne snovi ter trgovanje s to snovjo;
 - (e) razpoložljive informacije o razširjenosti in vzorcih uporabe nove psihoaktivne snovi, njeni dostopnosti in potenciala za širjenje v Uniji;
 - (f) razpoložljive informacije o komercialni in industrijski uporabi nove psihoaktivne snovi, razširjenosti take uporabe ter njeni uporabi za znanstvene raziskave in razvoj;
 - (g) druge pomembne informacije, kadar so na voljo.
4. Znanstveni odbor oceni tveganja, ki jih predstavlja nova psihoaktivna snov ali skupina novih psihoaktivnih snovi.
- Komisija, Agencija, Europol in Evropska agencija za zdravila imajo pravico imenovati po dva opazovalca.
5. Znanstveni odbor izvede oceno tveganja na podlagi razpoložljivih informacij in vseh drugih relevantnih znanstvenih dokazov. Pri tem upošteva mnenja vseh svojih članov. Agencija organizira postopek ocene tveganja, vključno z opredelitvijo prihodnjih potreb po informacijah in relevantnih študijah.

6. Agencija predloži poročilo o oceni tveganja ali skupno poročilo o oceni tveganja Komisiji in državam članicam v šestih tednih od prejema zahteve Komisije za pripravo poročila o oceni tveganja.
7. Komisija lahko po prejemu ustrezno utemeljene prošnje Agenciji podaljša rok za dokončanje ocene tveganja ali skupne ocene tveganja, da se omogočijo dodatne raziskave in zbiranje podatkov. Ta prošnja vsebuje informacije o času, ki je potreben za dokončanje ocene tveganja ali skupne ocene tveganja.
8. Agencija zagotovi tudi pravočasne hitre ocene tveganja v skladu s členom 20 Uredbe (EU) .../... o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in o razveljavitvi Sklepa št. 1082/2013/EU v primeru grožnje iz člena 2(1), točka (b), navedene uredbe, kadar grožnja spada v področje pristojnosti Agencije.

Člen 11

Izvetje iz ocene tveganja

1. Ocena tveganja se ne izvede, če je nova psihoaktivna snov v napredni fazi ocenjevanja v okviru sistema Združenih narodov, tj. ko je strokovni odbor za odvisnost od drog pri Svetovni zdravstveni organizaciji že objavil svoj kritični pregled skupaj s pisnim priporočilom, razen če je na voljo dovolj podatkov in informacij, ki kažejo, da je treba pripraviti poročilo o oceni tveganja na ravni Unije, razlogi za to pa so navedeni v začetnem poročilu.
2. Ocena tveganja se ne izvede, kadar je bilo na podlagi ocene v okviru sistema Združenih narodov odločeno, da se nova psihoaktivna snov ne uvrsti na seznam, razen če je na voljo dovolj podatkov in informacij, ki kažejo, da je treba pripraviti poročilo o oceni tveganja na ravni Unije, razlogi za to pa so navedeni v začetnem poročilu.

3. Ocena tveganja se ne izvede, če je nova psihoaktivna snov zdravilna učinkovina v:
- (a) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je bilo pridobljeno dovoljenje za promet v skladu z Direktivo 2001/83/ES, Direktivo 2001/82/ES ali Uredbo (ES) št. 726/2004;
 - (b) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je bila vložena vloga za pridobitev dovoljenja za promet;
 - (c) zdravilu za uporabo v humani medicini ali zdravilu za uporabo v veterinarski medicini, za katero je pristojni organ začasno preklical dovoljenje za promet;
 - (d) zdravilu v preskušanju, kakor je opredeljeno v členu 2, točka (d), Direktive 2001/20/ES.

Člen 12

Ocena zdravstvene in varnostne ogroženosti [...] ter pripravljenost

1. Agencija razvije zmogljivost za strateško **z dokazi podprto** splošno ocenjevanje **zdravstvene in varnostne** ogroženosti, da bi že v zgodnji fazi opredelila nov razvoj dogodkov v zvezi [...] z **razmerami** na področju drog, ki bi lahko negativno vplival na [...] zdravje, **socialne vidike**, varnost [...] **ali** zaščito **v Uniji**, ter s tem prispevala k večji pripravljenosti relevantnih deležnikov za **uspešen in** pravočasen [...] odziv na nove grožnje.
2. [...]
Agencija lahko začne pripravo ocene ogroženosti na lastno pobudo na podlagi notranje ocene signalov, ki izhajajo iz rednega spremljanja, raziskav ali drugih ustreznih virov informacij. Priprava ocene ogroženosti se lahko začne tudi na zahtevo Komisije ali države članice, če so izpolnjena [...] merila **iz odstavka 1.**

3. Priprava ocene ogroženosti obsega hitro oceno obstoječih informacij in po potrebi zbiranje novih informacij prek informacijskih mrež Agencije. Agencija razvije ustrezne znanstvene metode za hitro ocenjevanje.
 4. V poročilu o oceni ogroženosti so opisani ugotovljena grožnja, trenutno stanje na podlagi razpoložljivih dokazov, možni rezultati v primeru neukrepanja ter možnosti za pripravljenost in odzivanje, ki se lahko sprejmejo za ublažitev ugotovljene grožnje. Poročilo lahko vsebuje tudi morebitne nadaljnje ukrepe [...]. Poročilo o oceni ogroženosti se pošlje Komisiji in po potrebi državam članicam.
 5. Agencija pri pripravi ocene ogroženosti tesno sodeluje z **državami članicami**, drugimi decentraliziranimi agencijami in organi Unije, organizacijami Unije ter mednarodnimi organizacijami, tako da jih po potrebi vključi v pripravo ocene. Če je potencialna grožnja že predmet analize v okviru drugega mehanizma Unije, Agencija ne pripravi ocene ogroženosti.
 6. Agencija s soglasjem Komisije pripravlja ocene ogroženosti v zvezi z grožnjami, povezanimi z drogami, ki izvirajo iz držav zunaj Unije ter bi lahko vplivale na [...] zdravje, **socialne vidike**, varnost [...] **ali** zaščito v Uniji.
- 6a. Agencija po potrebi posodablja ocene ogroženosti in spremlja razvoj razmer.**

Člen 13

Evropski sistem opozarjanja na droge

1. Agencija vzpostavi in upravlja evropski sistem hitrega opozarjanja na droge, **ki dopolnjuje ustrezne nacionalne sisteme opozarjanja ter ne posega vanje. Sistem dopolnjuje sistem zgodnjega opozarjanja o novih psihoaktivnih snoveh iz členov 8 do 11.**

2. [...] **Nacionalne kontaktne točke v sodelovanju z ustreznimi pristojnimi nacionalnimi organi** Agenciji takoj sporočijo vse informacije o pojavu resnega neposrednega ali posrednega tveganja v zvezi z drogami za zdravje, **socialne vidike**, varnost ali zaščito [...] ter vse informacije, ki bi lahko bile koristne za usklajevanje odziva, kadar koli izvejo za informacije, kot so:
- (a) vrsta in izvor tveganja;
 - (b) datum in kraj dogodka, ki vključuje tveganje;
 - (c) načini izpostavljenosti, prenosa ali razširjanja;
 - (d) analitični in toksikološki podatki;
 - (e) metode identifikacije;
 - (f) tveganja za [...] zdravje;
- (fa) socialna in varnostna tveganja:**
- (g) [...] **zdravstveni** ukrepi, ki so bili izvedeni ali so predvideni na nacionalni ravni;
 - (h) ukrepi, ki niso [...] **zdravstvene** narave;
 - (i) vse druge informacije, pomembne za zadevno resno tveganje za zdravje.
3. Agencija analizira in oceni razpoložljive informacije in podatke o morebitnih resnih tveganjih za zdravje [...] ter jih dopolni z vsemi znanstvenimi in tehničnimi informacijami, ki jih je pridobila iz sistema zgodnjega opozarjanja iz člena 8 in drugih ocen ogroženosti, pripravljenih v skladu s členom 12, ali od drugih agencij in organov Unije oziroma od mednarodnih organizacij, zlasti Svetovne zdravstvene organizacije. Agencija upošteva informacije, pridobljene z orodji za zbiranje podatkov in iz odprtih virov.
4. Agencija na podlagi informacij, prejetih v skladu z odstavkom 3, zadevnim nacionalnim organom, vključno z nacionalnimi kontaktnimi točkami, posreduje ciljno usmerjena obvestila o zgodnjih opozorilih o tveganju [...]. V takih obvestilih o tveganju [...] se lahko predlagajo možnosti odzivanja, ki jih lahko države članice upoštevajo pri načrtovanju pripravljenosti in pri nacionalnih dejavnostih odzivanja.

5. [...] **Nacionalne kontaktne točke v sodelovanju z ustreznimi pristojnimi nacionalnimi organi** Agenciji sporočijo [...] dodatne informacije, ki jih imajo na voljo in ki omogočajo nadaljnjo analizo in oceno tveganj, ter ukrepe, ki so jih izvedle ali so jih sprejele po prejemu obvestil in informacij, posredovanih v okviru evropskega sistema opozarjanja na droge.
 6. Agencija tesno sodeluje s Komisijo in državami članicami, da bi spodbujala potrebno skladnost v procesu komuniciranja o tveganju.
 7. Agencija lahko omogoči sodelovanje v evropskem sistemu opozarjanja na droge tudi tretjim državam ali mednarodnim organizacijam. Tako sodelovanje temelji na vzajemnosti in vključuje pravila o zaupnosti, enakovredna pravilom, ki veljajo v Agenciji.
 8. Agencija lahko **v tesnem sodelovanju z ustreznimi pristojnimi nacionalnimi organi, zlasti nacionalnimi kontaktnimi točkami,** razvije sistem opozarjanja, prek katerega lahko [...] **po potrebi da informacije o opredeljenem tveganju na voljo** osebam, ki uporabljajo ali potencialno uporabljajo **določene** droge.
- 8a. Agencija po potrebi posodobi svoja opozorila o drogah.**

Člen 14

Predhodne sestavine

1. Agencija pomaga Komisiji pri spremljanju razvoja v zvezi s trgovanjem s predhodnimi sestavinami in njihovim preusmerjanjem ter pri ocenjevanju potrebe po dodajanju predhodnih sestavin med snovi s seznama ali med snovi, ki niso na seznamu, kot so opredeljene v Uredbi (ES) št. 273/2004 in Uredbi (ES) št. 111/2005, njihovem črtanju z zadevnega seznama ali spremembi njihove kategorije, vključno z ugotavljanjem in ocenjevanjem njihove dovoljene in nedovoljene uporabe.
2. Agencija na lastno pobudo ali na zahtevo Komisije pripravi poročilo o oceni ogroženosti v zvezi s predhodnimi sestavinami.

Člen 15

Mreža forenzičnih in toksikoloških laboratorijev

1. Agencija vzpostavi mrežo forenzičnih in toksikoloških laboratorijev, ki so dejavni zlasti na področju forenzičnih in toksikoloških preiskav drog in škode, povezane z drogami.
2. Mreža deluje prvenstveno kot forum za ustvarjanje podatkov in izmenjavo informacij o novem razvoju dogodkov in trendih, organiziranje usposabljanja za povečanje usposobljenosti forenzičnih strokovnjakov za droge **in toksikologijo**, podpiranje izvajanja sistemov zagotavljanja kakovosti ter podpiranje nadaljnega usklajevanja zbiranja podatkov in analitičnih metod. **Nacionalne kontaktne točke so redno obveščene o dejavnostih te mreže ter imajo dostop do informacij in podatkov, ki jih mreža ustvari.**
3. Vsaka država članica ima pravico, da prek svojega predstavnika v upravnem odboru imenuje [...] **do tri** laboratorije, ki zastopajo nacionalne laboratorije v mreži [...] in [...] **so** specializirani za forenzično analizo, [...] toksikologijo **ter druga ustrezna področja, povezana z drogami.** Agencija lahko za posebne projekte izbere dodatne laboratorije ali strokovnjake, ki so še posebej dejavni na področju forenzičnih in toksikoloških preiskav drog in škode, povezane z drogami.
4. Skupno raziskovalno središče Komisije je član mreže in v njej zastopa Komisijo.
5. Mreža tesno sodeluje z obstoječimi mrežami in organizacijami, dejavnimi na tem področju [...], **ter upošteva njihovo delo, da se prepreči prekrivanje.** Mreža iz člena 31 je redno **in vsaj enkrat letno** obveščena o delu mreže forenzičnih in toksikoloških laboratorijev.
6. Agencija predseduje mreži in skliče vsaj eno srečanje mreže na leto. Mreža se lahko odloči za ustanovitev delovnih skupin, ki jim lahko predsedujejo člani mreže.

7. Mreža omogoča Agenciji dostop do forenzičnih in toksikoloških **podatkov, ki jih ustvarijo ali zberejo** laboratorijih **mreže**, po potrebi tudi za namen analize novih psihoaktivnih snovi.
8. Agencija po potrebi ter na podlagi jasnih in preglednih pravil in postopkov, ki jih je predhodno opredelila, določi in financira posebne projekte za spodbujanje mreže.
9. Agencija vzpostavi podatkovno zbirko za shranjevanje, analizo in dajanje na voljo informacij in podatkov, ki jih je zbrala ali ustvarila mreža, **v skladu z ustreznimi določbami, vključno s členom 6(6) in členom 49 te uredbe.**

POGLAVJE IV

RAZVOJ KOMPETENC

Člen 16

[...]

Z dokazi podprte intervencije, najboljše prakse in ozaveščanje

1. Agencija [...] razvija in spodbuja [...] **z dokazi podprte intervencije** in [...] **najboljše prakse ter ozavešča** o škodljivih učinkih drog, **preventivi, ukrepih za zmanjševanje tveganja in škode, zdravljenju, oskrbi, rehabilitaciji in okrevanju**. **Te intervencije se lahko prilagodijo nacionalnemu okviru in izvajajo na nacionalni ravni ter so po potrebi ciljno usmerjene na posebne skupine.**
2. [...] **Intervencije** iz odstavka 1 so v skladu s političnimi usmeritvami iz veljavnih [...] **strateških dokumentov Unije, povezanih z** drogami. [...]

3. Agencija [...] spodbuja izvajanje **veljavnih** standardov kakovosti za preprečevanje uporabe drog in [...] **jih po potrebi posodablja** ter zagotavlja ali podpira usposabljanje v skladu s členom 19.
4. Agencija pomaga državam članicam **na njihovo zahtevo** pri razvoju nacionalnih [...] **intervencij** na področju svojega mandata, vključno [...] **v zvezi s preprečevanjem uporabe drog, vplivi na zdravje ter** zmanjšanjem z drogami povezanega kriminala in [...] preprečevanjem izkoriščanja ranljivih posameznikov znotraj trga z drogami.

Člen 17

*[...] **Prostovoljni sistem ocenjevanja za nacionalne [...] ukrepe***

1. Agencija na zahtevo nacionalnega organa sodelujoče države [...] zagotovi [...] **oceno** nacionalnih [...] **ukrepov** v skladu s standardnim operativnim protokolom iz odstavka 3.
2. Agencija nacionalni [...] **ukrep** pred [...] **ocenjevanjem ovrednoti** in [...] **analizira**, ali je skladen z najnovejšimi znanstvenimi spoznanji in ali se je izkazal za koristnega pri uresničevanju zastavljenih ciljev.

3. Agencija razvije postopek [...] **ocenjevanja**, ki ga na pregleden način določi v standardnem operativnem protokolu. Upravni odbor Agencije odobri standardni operativni protokol in njegove morebitne spremembe, preden se protokol začne uporabljati.

[...]

3a. Agencija redno obvešča upravni odbor o opravljenih ocenah.

Člen 18

Podpora državam članicam

1. Agencija lahko na zahtevo države članice podpre neodvisno oceno njenih nacionalnih politik na področju drog in razvoj z dokazi podprtih politik na področju drog v skladu z veljavnimi [...] **strateškimi dokumenti** Unije, **povezanimi z drogami**.
2. Agencija **lahko** podpira države članice **na njihovo zahtevo** pri izvajanju nacionalnih [...] politik, standardov kakovosti, [...] najboljših praks in **inovativnih pristopov na področju drog ter** omogoča lažjo izmenjavo informacij, **tudi o ustrezni zakonodaji in najboljših praksah**, med nacionalnimi [...] **organi in strokovnjaki**.
3. Agencija pri podpiranju ocenjevanja politik deluje neodvisno in se ravna po svojih znanstvenih standardih **ter z dokazi podprtem pristopu**.

Člen 19

Usposabljanje

Agencija v okviru svojega mandata [...] ter ob usklajevanju z drugimi decentraliziranimi agencijami in organi Unije:

- (a) zagotavlja specializirano usposabljanje in učne načrte na področjih, ki so v interesu Unije in so relevantna;
- (b) zagotavlja orodja in podporne sisteme, povezane z usposabljanjem, za lažjo izmenjavo znanja po vsej Uniji;
- (c) pomaga državam članicam pri organizaciji usposabljanja in pobud za krepitev zmogljivosti.

Člen 20

Mednarodno sodelovanje in tehnična pomoč

1. Agencija:

- (a) oblikuje okvir za mednarodno sodelovanje, ki ga po predhodni odobritvi Komisije odobri upravni odbor in ki usmerja dejavnosti Agencije na področju mednarodnega sodelovanja;
- (b) dejavno sodeluje z organizacijami in organi iz člena 53;
- (c) podpira izmenjavo in razširjanje najboljših praks Unije ter izvedljivih rezultatov raziskav na mednarodni ravni;
- (d) spremlja razvoj dogodkov v zvezi z mednarodnim pojavom drog, ki lahko predstavlja grožnjo ali ima posledice za Unijo, s spremljanjem in analizo informacij, ki so na voljo pri mednarodnih organih, nacionalnih organih ter iz ugotovitev raziskav in drugih ustreznih virov informacij;
- (e) v tesnem usklajevanju s Komisijo na ustreznih mednarodnih srečanjih in tehničnih forumih zagotavlja podatke in analize o stanju na področju drog v Evropi ter v mednarodnih dialogih o drogah podpira Komisijo in države članice;
- (f) spodbuja vključevanje **vseh relevantnih** podatkov o drogah [...], **ki jih zajema ta uredba in** ki so zbrani v državah članicah ali izvirajo iz Unije, v mednarodne programe spremljanja in nadzora nad drogami, zlasti tiste, ki so jih ustanovili [...] **Združeni narodi** in njihove specializirane agencije, brez poseganja v obveznosti držav članic v zvezi s posredovanjem informacij na podlagi določb konvencij Združenih narodov o drogah;
- (g) podpira države članice pri sporočanju relevantnih informacij in zagotavljanju potrebne analize sistemu Združenih narodov, vključno s predložitvijo vseh relevantnih podatkov v zvezi z novo psihoaktivno snovjo Uradu Združenih narodov za droge in kriminal ter Svetovni zdravstveni organizaciji;

- (h) podpira tretje države pri razvoju njihovih politik na področju drog v skladu z načeli iz **veljavnih** [...] **strateških dokumentov** Unije, **povezanih z** [...] drogami, tudi z zagotavljanjem podpore za neodvisno ocenjevanje njihovih politik.
2. Okvir za mednarodno sodelovanje iz odstavka 1, točka (a), upošteva relevantne dokumente politike Unije in razvoj pojava drog [...]. Določa prednostne države ali regije za sodelovanje in ključne rezultate sodelovanja. **Upošteva tudi izkušnje in dejavnosti, ki jih izvajajo države članice.** Agencija redno ocenjuje in pregleduje okvir za mednarodno sodelovanje.
3. Agencija na zahtevo Komisije in [...] **ob odobritvi** upravnega odbora prenese svoje strokovno znanje in izkušnje tretjim državam ter jim zagotavlja tehnično pomoč. Tehnična pomoč se osredotoča zlasti na vzpostavitev ali utrditev nacionalnih kontaktnih točk, nacionalnih sistemov za zbiranje podatkov in nacionalnih sistemov zgodnjega opozarjanja **ter spodbujanje najboljših praks na področju preventive, zdravljenja, oskrbe, zmanjševanja tveganja in škode, rehabilitacije in okrevanja** ter posledično pomaga pri vzpostavljanju in krepitvi strukturnih povezav s sistemom zgodnjega opozarjanja iz člena 8 in z mrežo iz člena 31. Na zahtevo tretje države lahko Agencija tem nacionalnim organom zagotovi [...] **oceno**.
4. Sodelovanje s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami se izvaja v skladu s členoma 53 in 54.

Člen 21

Raziskave in inovacije

1. Agencija pomaga Komisiji in državam članicam pri opredelitvi ključnih raziskovalnih tem ter pri pripravi in izvajanju okvirnih programov Unije za raziskovalne in inovacijske dejavnosti, ki so pomembni za doseganje njene splošne naloge iz člena 4. Kadar Agencija pomaga Komisiji pri opredelitvi ključnih raziskovalnih tem ter pri pripravi in izvajanju okvirnega programa Unije, iz tega programa ne prejema sredstev.
2. Agencija proaktivno spremlja raziskovalne in inovacijske dejavnosti, ki so pomembne za doseganje njene splošne naloge iz člena 4, ter prispeva k njim, podpira s tem povezane dejavnosti držav članic in izvaja svoje raziskovalne in inovacijske dejavnosti v zvezi z zadevami iz te uredbe, vključno z razvojem, urjenjem, testiranjem in potrjevanjem algoritmov za razvoj orodij. Rezultate teh raziskav posreduje Evropskemu parlamentu, državam članicam in Komisiji v skladu s členom 49.
3. Agencija prispeva k dejavnostim [...], ki [...] **se izvajajo** v okviru raziskovalnega in inovacijskega cikla, **kot sta inovacijsko vozlišče EU za notranjo varnost ter Evropski organ za pripravljenost in odzivanje na izredne zdravstvene razmere, in sodeluje v njih.**
4. Agencija lahko načrtuje in izvaja pilotne projekte, ki se nanašajo na zadeve, zajete v tej uredbi.
5. Agencija objavi informacije o svojih raziskovalnih projektih, ki vključujejo predstavitvene projekte, partnerje, ki sodelujejo pri projektih, in proračun za projekt.
6. Agencija ustvari podatkovno zbirko za shranjevanje, analizo in dajanje na voljo raziskovalnih programov, ki so povezani z drogami.

POGLAVJE V
ORGANIZACIJA AGENCIJE

Člen 22

Upravna in vodstvena struktura

Upravno in vodstveno strukturo Agencije sestavljajo:

- (a) upravni odbor, ki izvaja naloge iz člena 24;
- (b) izvršni odbor, ki izvaja naloge iz člena 28;
- (c) izvršni direktor, ki izvaja odgovornosti iz člena 29;
- (d) znanstveni odbor, ki izvaja naloge iz člena 30;
- (e) Evropska informacijska mreža na področju drog in zasvojenosti z drogami (Reitox) v skladu s členom 31.

Člen 23

Sestava upravnega odbora

1. Upravni odbor je sestavljen iz enega predstavnika vsake države članice in dveh predstavnikov Komisije, od katerih imajo vsi glasovalno pravico.
2. Upravni odbor vključuje tudi:
 - (a) enega neodvisnega strokovnjaka s posebnim znanjem na področju drog, ki ga imenuje Evropski parlament in ki ima glasovalno pravico;
 - (b) enega predstavnika vsake tretje države, ki je z Unijo sklenila sporazum v skladu s členom 54 in ki nima glasovalne pravice.
3. Vsak član upravnega odbora ima namestnika. Namestnik zastopa člana v primeru njegove odsotnosti **in se lahko udeležuje sej upravnega odbora.**

4. Člani upravnega odbora in njihovi namestniki so imenovani zaradi svojega znanja na področjih [...] **iz člena 4**, pri čemer se upoštevajo ustrezne vodstvene, upravne in proračunske kompetence. Vse strani, zastopane v upravnem odboru, si prizadevajo omejiti menjavanje svojih predstavnikov, da bi zagotovile stalnost dela upravnega odbora. Vse strani si prizadevajo za uravnoteženo zastopanost žensk in moških v upravnem odboru.
5. Upravni odbor lahko kot opazovalce povabi predstavnike mednarodnih organizacij, s katerimi sodeluje Agencija v skladu s členom 53.
6. Mandat članov in njihovih namestnikov traja štiri leta. Ta mandat se lahko podaljša.

Člen 24

Naloge upravnega odbora

1. Upravni odbor:
 - (a) določi splošno usmeritev dejavnosti Agencije;
 - (b) sprejme osnutek enotnega programskega dokumenta iz člena 35 ter ga predloži Komisiji, ki o njem poda mnenje;
 - (c) po tem, ko je [...] **pridobil** mnenje Komisije, sprejme enotni programski dokument Agencije z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico v skladu s členom 23;
 - (d) z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico, sprejme letni proračun Agencije in izvaja druge naloge, povezane s proračunom Agencije, v skladu s poglavjem VI;
 - (e) z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico, oceni in sprejme konsolidirano letno poročilo o dejavnostih Agencije ter poročilo in njegovo oceno vsako leto do 1. julija pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču. Konsolidirano letno poročilo o dejavnostih se objavi;

- (f) v skladu s členom 41 sprejme finančna pravila, ki se uporabljajo za Agencijo;
- (g) sprejme strategijo za boj proti goljufijam, ki je sorazmerna s tveganji goljufij, pri čemer upošteva stroške in koristi ukrepov, ki naj bi se izvajali;
- (h) sprejme strategijo za doseganje večje učinkovitosti in sinergij z drugimi decentraliziranimi agencijami in organi Unije;
- (i) sprejme pravila za preprečevanje in obvladovanje nasprotij interesov v zvezi s svojimi člani, člani izvršnega odbora, člani znanstvenega odbora in člani Evropske informacijske mreže na področju drog in zasvojenosti z drogami (Reitox) ter v zvezi z napotenimi nacionalnimi strokovnjaki in drugim osebjem, ki ni zaposleno v Agenciji, v skladu s členom 44, ter na svojem spletišču vsako leto objavi izjave o interesih članov upravnega odbora;
- (j) sprejme standardni operativni protokol iz člena 17(3);
- (k) sprejme okvir za mednarodno sodelovanje Agencije iz člena 20(1) in programe tehnične pomoči iz člena 20(3);
- (l) odobri raven [...] sofinanciranja iz člena 32([...] **6**);
- (m) na podlagi analize potreb sprejme in redno posodablja načrte komuniciranja in načrte razširjanja informacij iz člena 5(8);
- (n) sprejme svoj poslovnik;
- (o) v skladu z odstavkom 2 v zvezi z osebjem Agencije izvaja pooblastila, ki jih kadrovske predpisi podeljujejo pristojnemu organu za imenovanja in ki se na podlagi pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev podelijo organu, pooblaščenemu za sklenitev pogodbe o zaposlitvi²¹ (v nadaljnjem besedilu: pooblastila pristojnega organa za imenovanja);
- (p) v dogovoru s Komisijo sprejme izvedbena pravila, s katerimi se začnejo izvajati kadrovske predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev v skladu s členom 110 kadrovske predpisov;

²¹ Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 z dne 29. februarja 1968 o določitvi Kadrovske predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti ter uvedbi posebnih ukrepov, ki se začasno uporabljajo za uslužbence Komisije (UL L 56, 4.3.1968, str. 1).

- (q) imenuje izvršnega direktorja in po potrebi odloči o podaljšanju mandata ali razrešitvi v skladu s členom 43;
- (r) ob upoštevanju kadrovskih predpisov in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev imenuje računovodjo, ki je pri opravljanju svojih dolžnosti popolnoma neodvisen;
- (s) imenuje člane znanstvenega odbora;
- (t) odobri seznam strokovnjakov, ki se uporabi za razširitev znanstvenega odbora v skladu s členom [...] **30(6)**;

(ta) sprejema odločitve po oceni nacionalnih kontaktnih točk v skladu s členom 34;

- (u) zagotavlja ustrezno nadaljnje ukrepanje na podlagi ugotovitev in priporočil, ki izhajajo iz notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam (v nadaljnjem besedilu: OLAF), ustanovljenega s Sklepom Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom²², in Evropskega javnega tožilstva (v nadaljnjem besedilu: EJT), ustanovljenega z Uredbo Sveta (EU) 2017/1939²³, kot je navedeno v členu 48;
- (v) sprejme vse odločitve glede vzpostavitve notranjih struktur Agencije in po potrebi njihovih sprememb, pri čemer upošteva potrebe pri dejavnostih Agencije in dobro proračunsko upravljanje;
- (w) odobri sklenitev delovnih dogovorov v skladu s členom 53.

²² Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20).

²³ Uredba Sveta (EU) 2017/1939 z dne 12. oktobra 2017 o izvajanju okrepljenega sodelovanja v zvezi z ustanovitvijo Evropskega javnega tožilstva (EJT) (UL L 283, 31.10.2017, str. 1).

2. Upravni odbor v skladu s členom 110 kadrovskih predpisov ter na podlagi člena 2(1) kadrovskih predpisov in člena 6 pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev sprejme odločitev o prenosu ustreznih pooblastil organa za imenovanja na izvršnega direktorja in o opredelitvi pogojev, v skladu s katerimi se lahko ta prenos pooblastil začasno prekliče. Izvršni direktor je pooblaščen za nadaljnji prenos teh pooblastil. Zaradi izjemnih okoliščin lahko upravni odbor z odločitvijo začasno umakne prenos pooblastil organa za imenovanja na izvršnega direktorja in njegov nadaljnji prenos pooblastil ter jih izvaja sam ali jih prenese na enega od svojih članov ali uslužbenca, ki ni izvršni direktor.

Člen 25

Predsednik upravnega odbora

1. Upravni odbor izmed svojih članov z glasovalno pravico izvoli predsednika in podpredsednika. Predsednika in podpredsednika z dvotretjinsko večino izvolijo člani upravnega odbora, ki imajo glasovalno pravico.
2. Podpredsednik po uradni dolžnosti nadomešča predsednika, kadar ta ne more opravljati svojih dolžnosti.
3. Mandat predsednika in podpredsednika traja štiri leta. Mandat se lahko enkrat podaljša. Če njuno članstvo v upravnem odboru preneha med njunim mandatom, na isti datum samodejno preneha tudi njun mandat.
4. Podroben postopek za izvolitev predsednika in podpredsednika se določi v poslovniku upravnega odbora.

Člen 26

Seje upravnega odbora

1. Seje upravnega odbora skliče predsednik.
2. Izvršni direktor Agencije se udeležuje razprav, vendar nima pravice glasovanja.
3. Upravni odbor ima vsaj eno redno sejo na leto. Poleg tega se sestane na pobudo predsednika, na zahtevo Komisije ali na zahtevo vsaj tretjine svojih članov.
4. Upravni odbor lahko na sejo kot opazovalca povabi kogar koli, čigar mnenje bi lahko bilo koristno.
5. Članom upravnega odbora lahko na sejah pomagajo svetovalci ali strokovnjaki, če je tako določeno v poslovniku.
6. Sekretariat za upravni odbor zagotovi Agencija.

Člen 27

Pravila glasovanja v upravnem odboru

1. Brez poseganja v člen 24(1), točki (c) in (d), člen 25(1), **člen 34(4) in (4a)**, člen 43(8) in člen 53(2) sprejema upravni odbor odločitve z večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico.
2. Vsak član z glasovalno pravico ima en glas. V primeru odsotnosti člana z glasovalno pravico ima pravico do glasovanja njegov namestnik.
3. Predsednik in podpredsednik sodelujeta pri glasovanju.
4. Izvršni direktor pri glasovanju ne sodeluje.
5. Podrobnejša pravila glasovanja, zlasti pogoji, pod katerimi lahko član deluje v imenu drugega člana, so določena v poslovniku upravnega odbora.

Člen 28

Izvršni odbor

1. Izvršni odbor:
 - (a) odloča o zadevah, ki so predvidene v finančnih pravilih, sprejetih v skladu s členom 41, in s to uredbo niso pridržane za upravni odbor;
 - (b) zagotavlja ustrezne nadaljnje ukrepe na podlagi ugotovitev in priporočil, ki izhajajo iz notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter iz preiskav, ki jih izvajata OLAF in EJT v skladu s členom 48;
 - (c) brez poseganja v odgovornosti izvršnega direktorja iz člena 29 spremlja in nadzira izvajanje sklepov upravnega odbora s ciljem okrepitve nadzora nad upravnim poslovanjem in upravljanjem proračuna.
2. V nujnih primerih lahko izvršni odbor sprejme določenečasne odločitve namesto upravnega odbora, zlasti o zadevah v zvezi z upravnim poslovanjem, vključno z začasnim preklicem prenosa pooblastil organa za imenovanja, in o proračunskih zadevah.
Pogoji se določijo v poslovniku upravnega odbora.
3. Izvršni odbor sestavljajo predsednik in podpredsednik upravnega odbora, dva druga člana, ki ju izmed svojih članov z glasovalno pravico imenuje upravni odbor, in dva predstavnika Komisije v upravnem odboru.
Predsednik upravnega odbora je tudi predsednik izvršnega odbora.
Izvršni direktor sodeluje na sejah izvršnega odbora, vendar nima glasovalne pravice.
Izvršni odbor lahko na seje povabi tudi druge opazovalce.

4. Mandat članov izvršnega odbora traja štiri leta. Mandat članov izvršnega odbora poteče s prenehanjem njihovega članstva v upravnem odboru.
5. Izvršni odbor ima vsaj dve redni seji na leto. Prav tako se sestane na pobudo predsednika ali na zahtevo svojih članov.
6. Izvršni odbor odloča s soglasjem. Če izvršni odbor ne more sprejeti odločitve s soglasjem, se zadeva predloži upravnemu odboru.
7. Poslovnik izvršnega odbora, vključno s pravili glasovanja za njegove člane, določi upravni odbor.

Člen 29

Odgovornosti izvršnega direktorja

1. Izvršni direktor je odgovoren za upravljanje Agencije. Za svoje ravnanje je odgovoren upravnemu odboru.
2. Brez poseganja v pooblastila Komisije, upravnega odbora in izvršnega odbora je izvršni direktor neodvisen pri opravljanju svojih dolžnosti in ne zahteva niti ne sprejema navodil od nobene vlade ali drugega organa.
3. Izvršni direktor poroča Evropskemu parlamentu o opravljanju svojih dolžnosti, kadar ga ta k temu pozove. Svet lahko izvršnega direktorja pozove, naj poroča o opravljanju svojih dolžnosti.
4. Izvršni direktor je zakoniti zastopnik Agencije.
5. Izvršni direktor je odgovoren za izvajanje nalog, ki so dodeljene Agenciji v skladu s členom 5. Odgovoren je zlasti za:
 - (a) vsakodnevno upravljanje Agencije;
 - (b) pripravljane in izvajanje odločitev, ki jih sprejme upravni odbor;

- (c) pripravo enotnega programskega dokumenta iz člena 35 in njegovo predložitev upravnemu odboru po posvetovanju s Komisijo;
- (d) izvajanje enotnega programskega dokumenta in poročanje upravnemu odboru o njegovem izvajanju;
- (e) pripravo konsolidiranega letnega poročila o dejavnostih Agencije in njegovo predložitev upravnemu odboru v oceno in sprejetje;
- (f) predlaganje ravni [...] sofinanciranja iz člena 32([...] **6**) upravnemu odboru, če se tako sofinanciranje dodeli nacionalnim kontaktnim točkam;
- (g) predlaganje zneska pristojbin v skladu s členom 37 Komisiji, po posvetovanju z upravnim odborom;
- (h) pripravo akcijskega načrta za obravnavo ugotovitev notranjih ali zunanjih revizijskih poročil in ocen ter preiskav, ki jih izvajata OLAF in EJT v skladu s členom 48, in poročanje o napredku Komisiji dvakrat letno ter redno poročanje upravnemu odboru in izvršnemu odboru;
- (i) zaščito finančnih interesov Unije z uporabo preventivnih ukrepov proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim dejavnostim, brez poseganja v preiskovalne pristojnosti, ki jih imata OLAF in EJT, z učinkovitimi preverjanji in, če se odkrijejo nepravilnosti, izterjavo nepravilno plačanih zneskov ter [...] **poročanjem EJT o kakršnem koli kaznivem ravnanju, v zvezi s katerim bi EJT lahko izvajalo svojo pristojnost, v skladu s členom 24 Uredbe 2017/1939 (uredba o EJT)**;
- (j) pripravo strategije za boj proti goljufijam ter strategij za povečanje učinkovitosti in sinergij za Agencijo ter njihovo predložitev v odobritev upravnemu odboru;

- (k) pripravo osnutka finančnih pravil, ki se uporabljajo za Agencijo;
 - (l) pripravo osnutka načrta prihodkov in odhodkov Agencije ter izvrševanje njenega proračuna.
6. Izvršni direktor **lahko** odloči, [...] **da se bo** za učinkovito in uspešno opravljanje nalog Agencije namestilo enega ali več [...] **uradnikov za zvezo** v [...] **institucijah Unije ter ustreznih organih, uradih in agencijah Unije, zlasti Europolu**. Izvršni direktor [...] pridobi predhodno soglasje Komisije [...] **in** upravnega odbora [...]. Z navedeno odločitvijo se opredeli obseg dejavnosti, ki naj bi [...] **jih** izvajali [...] **uradniki za zvezo**, in sicer tako, da se preprečijo nepotrebni stroški in podvajanje upravnih funkcij Agencije. [...]

Člen 30

Znanstveni odbor

1. Znanstveni odbor sestavlja največ petnajst znanstvenikov, ki jih zaradi njihove znanstvene odličnosti in neodvisnosti imenuje upravni odbor na podlagi razpisa za prijavo interesa v *Uradnem listu Evropske unije*. Izbirni postopek zagotavlja, da specialistična področja članov znanstvenega odbora zajemajo najpomembnejša področja, povezana s cilji Agencije. **Vse strani si prizadevajo doseči uravnoteženo zastopanost žensk in moških v znanstvenem odboru.**
2. Člani znanstvenega odbora so imenovani osebno za obdobje štirih let, ki se lahko enkrat podaljša.
3. Člani znanstvenega odbora so neodvisni in delujejo v javnem interesu. Ne zahtevajo in ne sprejemajo navodil od nobene vlade ali drugega organa.

4. Če član ne izpolnjuje več meril neodvisnosti, o tem obvesti upravni odbor. Prav tako lahko upravni odbor na predlog najmanj ene tretjine svojih članov ali Komisije odloči, da oseba ne izpolnjuje meril o neodvisnosti, in jo razreši. Upravni odbor za preostanek mandata imenuje novega člana v skladu s postopkom, ki se uporablja za redne člane.
5. Znanstveni odbor pripravi mnenje v primerih, predvidenih s to uredbo, ali o vseh znanstvenih zadevah v zvezi z dejavnostmi Agencije, ki mu jih lahko predloži upravni odbor ali izvršni direktor. Mnenja znanstvenega odbora se objavijo na spletišču Agencije.
6. Za namene ocene tveganj, ki jih predstavlja nova psihoaktivna snov ali skupina novih psihoaktivnih snovi, lahko izvršni direktor, če se mu to zdi primerno, na podlagi mnenja predsednika znanstvenega odbora ta odbor razširi s strokovnjaki z znanstvenih področij, relevantnih za pripravo uravnotežene ocene tveganj, ki jih predstavljajo nove psihoaktivne snovi. Izvršni direktor te strokovnjake imenuje s seznama strokovnjakov. Upravni odbor odobri seznam strokovnjakov vsaka štiri leta.
7. Znanstveni odbor izvoli predsednika in njegovega namestnika za čas trajanja mandata znanstvenega odbora. Predsednik lahko na sejah upravnega odbora sodeluje kot opazovalec.
8. Znanstveni odbor se sestane vsaj enkrat letno.
9. Agencija na svojem spletišču objavi seznam članov znanstvenega odbora, ki ga redno posodablja.

Člen 31

Evropska informacijska mreža na področju drog in zasvojenosti z drogami (mreža Reitox)

1. [...] **Države članice prek** Evropske informacijske mreže na področju drog in zasvojenosti z drogami (mreža Reitox) **prispevajo k nalogi Agencije, da zbira in sporoča dosledne in standardizirane informacije o pojavu drog po vsej Uniji.** Mrežo Reitox sestavljajo nacionalne kontaktne točke, določene v skladu s členom 32, in kontaktna točka za Komisijo.
2. Mreža Reitox ima vsaj eno redno srečanje na leto. Srečanja skliče in jim predseduje Agencija. Mreža se sestane tudi na pobudo svojega uradnega govorca ali na zahtevo vsaj tretjine svojih članov.
3. Mreža Reitox izmed svojih članov izvoli uradnega govorca in [...] **vsaj enega** njegovega namestnika. Uradni govorec zastopa mrežo Reitox v razmerju do Agencije in [...] kot opazovalec sodeluje na sejah upravnega odbora.

Člen 32

Nacionalna kontaktna točka

1. Vsaka sodelujoča država z **ustreznimi** nacionalnimi [...] pravnimi [...] **ali upravnimi ukrepi** določi enotno nacionalno kontaktno točko, ki je trajno vzpostavljena in ima jasen mandat. Nacionalni član upravnega odbora obvesti Agencijo o določitvi nacionalne kontaktne točke in imenovanju vodje nacionalne kontaktne točke ter o vsaki s tem povezani spremembi.
2. Pristojni nacionalni organ zagotovi, da se nacionalni kontaktni točki zaupajo naloge iz člena 33(2). Vodja nacionalne kontaktne točke zastopa nacionalno kontaktno točko v mreži Reitox. **V njegovi odsotnosti bi lahko nacionalno kontaktno točko zastopal namestnik.**

3. [...] Nacionalna kontaktna točka je [...] **znanstveno** neodvisna [...] **in zagotavlja kakovost svojih podatkov.**
4. Nacionalna kontaktna točka svoje dejavnosti načrtuje [...] **vnaprej ter** [...] **ima** [...] zadostne [...] **proračunske** in človeške vire za izpolnjevanje [...] **svojega** mandata in nalog iz člena 33(2) ter zadostno opremo in zadostne prostore za podporo [...] **svojim** vsakodnevnim dejavnostim.
6. Nacionalna kontaktna točka [...] prejme [...] sofinanciranje svojih osnovnih stroškov z nepovratnimi sredstvi, ki jih zagotovi Agencija, če **izpolnjuje** pogoje iz odstavkov 1 do 6. Za pridobitev tega sofinanciranja nacionalna kontaktna točka z Agencijo vsako leto podpiše sporazum o dodelitvi nepovratnih sredstev. Raven [...] sofinanciranja predlaga izvršni direktor, odobri jo upravni odbor in je predmet rednega pregleda. Agencija lahko na *ad hoc* osnovi nacionalni kontaktni točki zagotovi dodatno financiranje za sodelovanje pri posebnih projektih in njihovo izvedbo.
7. Nacionalno kontaktno točko [...] **oceni** Agencija v skladu s členom 34.

Člen 33

Naloge nacionalnih kontaktnih točk

1. Nacionalne kontaktne točke predstavljajo vmesnik med sodelujočimi državami in Agencijo **ter podpirajo njihovo interakcijo.**
2. **Da bi Agencijo podprle pri učinkovitem izvajanju njenih nalog iz člena 4 in tako prispevale k usklajenemu ukrepanju Unije,** nacionalne kontaktne točke [...] **izvajajo naslednje dejavnosti:**
 - (a) **za namene sporočanja teh podatkov Agenciji** na nacionalni ravni usklajujejo dejavnosti, povezane z zbiranjem in spremljanjem podatkov glede drog;
 - (b) [...]
 - (c) [...]
 - (d) [...] zbirajo [...] ustrezne **nacionalne podatke in** informacije **s področij iz člena 4, kakor izhajajo iz nacionalnega svežnja poročil iz člena 6(2), ter jih posredujejo Agenciji.** Pri tem nacionalne kontaktne točke združujejo izkušnje iz različnih sektorjev, zlasti zdravstva, pravosodja in kazenskega pregona, ter **lahko** sodelujejo s strokovnjaki in nacionalnimi organizacijami, **znanstveno skupnostjo, organizacijami civilne družbe in drugimi ustreznimi deležniki,** dejavnimi na področju politike o drogah;
 - (e) [...] prispevajo k poročanju mednarodnim organizacijam;
 - (f) **po potrebi** podpirajo razvoj novih virov epidemioloških podatkov za nadaljnje pravočasno poročanje o trendih pri uporabi snovi;

- (g) podpirajo *ad hoc* in ciljno usmerjeno zbiranje podatkov v zvezi z novimi zdravstvenimi in varnostnimi grožnjami;
- (h) Agenciji posredujejo informacije o novih trendih **in izzivih** pri uporabi obstoječih psihoaktivnih snovi ali novih kombinacij psihoaktivnih snovi, ki pomenijo morebitno tveganje za [...] zdravje, ter informacije o možnih [...] **zdravstvenih** ukrepih;
- (ha) prispevajo k izmenjavi informacij o novih psihoaktivnih snoveh in sistemu zgošnjega opozarjanja v zvezi z njimi v skladu s poglavjem III;**
- (i) prispevajo k določitvi relevantnih [...] kazalnikov in drugih relevantnih naborov podatkov, vključno s smernicami za njihovo uporabo, da se pridobijo zanesljive in primerljive informacije na ravni Unije v skladu s členom 6;
- (ia) po potrebi imenujejo nacionalne strokovnjake za razprave o relevantnih kazalnikih ter za drugo ad hoc in ciljno usmerjeno zbiranje podatkov;**
- (j) spodbujajo uporabo mednarodno dogovorjenih protokolov in standardov za zbiranje podatkov, ki omogočajo spremljanje drog in uporabo drog v državi;
- (k) Agenciji [...] predložijo letno poročilo o dejavnostih in [...]
- (l) [...]
- (m) izvajajo [...] mehanizme zagotavljanja kakovosti [...], da se zagotovi zanesljivost pridobljenih podatkov in informacij [...];
- (n) [...]
- (o) [...]

- 2a. Če je to mogoče in imajo nacionalne kontaktne točke ustrezne zmogljivosti, lahko tudi spremljajo, analizirajo in razlagajo ustrezne informacije s področij iz člena 4 ter zagotavljajo informacije o uporabljenih politikah in rešitvah.**
3. Nacionalne kontaktne **točke** [...] **vzpostavijo potrebno sodelovanje z ustreznimi nacionalnimi in regionalnimi** organi, telesi, agencijami in organizacijami [...] **za zbiranje** informacij, ki jih potrebujejo za izvajanje svojih nalog v skladu z odstavkom 2. [...] [...]
- 4. Nacionalne kontaktne točke pri zbiranju podatkov v skladu s tem členom po možnosti zagotovijo, da so zbrani podatki razčlenjeni po spolu ter da se pri zbiranju in predstavitvi podatkov upoštevajo vidiki politike na področju drog, ki upoštevajo različnost spolov. Ne posredujejo podatkov, ki omogočajo prepoznavo posameznikov ali majhnih skupin posameznikov. Vzdržijo se vsakega posredovanja informacij, ki se nanašajo na konkretne posameznike.**

Člen 34

*[...] **Ocenjevanje** nacionalnih kontaktnih točk*

1. [...]
2. Agencija [...] **oceni, ali** vsaka nacionalna kontaktna točka [...] **z** izvajanjem nalog iz člena 33(2) **prispeva k izpolnjevanju nalog Agencije.**
- [...] **Ocenjevanje** ne bi smelo zadevati drugih funkcij organa, ki gosti nacionalno kontaktno točko, in splošne strukture, v katero je umeščena nacionalna kontaktna točka.
- Prvo oceno vseh nacionalnih kontaktnih točk bi bilo treba opraviti do *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 36 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]*, nato pa po potrebi v rednih časovnih presledkih.**

3. [...] Ocena bi morala temeljiti na relevantnih informacijah, ki jih deli nacionalna kontaktna točka. Agencija lahko po potrebi [...] obišče nacionalno kontaktno točko.
- 3a. Vsaka ocena, ki jo pripravi Agencija, se predloži ustrezni nacionalni kontaktni točki in pristojnemu nacionalnemu organu. Ocena lahko vključuje priporočila za izpolnjevanje zahtev iz člena 32 in izvajanje nalog iz člena 33(2), vključno s ponudbo Agencije za podporo nacionalni kontaktni točki za krepitev zmogljivosti.**
- 3b. Nacionalna kontaktna točka na podlagi tega obvesti Agencijo o sprejetju priporočil in predlaganih ukrepov ali, če se s priporočili ne strinja, Agenciji predloži pisno obrazloženo mnenje.**
4. Agencija obvesti upravni odbor o izidu ocene. V primeru nestrinjanja z nacionalno kontaktno točko [...] Agencija zanjo predlaga akcijski načrt za izpolnjevanje zahtev iz člena 32 [...] in izvajanje nalog iz člena 33(2), ki ga upravni odbor odobri z dvotretjinsko večino članov, ki imajo glasovalno pravico v skladu s členom 23.
- 4a. Če nacionalna kontaktna točka do roka, določenega v akcijskem načrtu, ne izpolni zahtev, lahko upravni odbor z dvotretjinsko večino članov, ki imajo glasovalno pravico v skladu s členom 23, odloči, da Agencija tej nacionalni kontaktni točki ne zagotovi sofinanciranja za naslednje leto.**

POGLAVJE VI

FINANČNE DOLOČBE

Člen 35

Enotni programski dokument

1. Upravni odbor vsako leto do 15. decembra sprejme osnutek enotnega programskega dokumenta, ki vsebuje večletno in letno načrtovanje programov ter vse dokumente iz člena 32 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/715²⁴, in sicer na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, po posvetovanju z znanstvenim odborom in ob upoštevanju mnenja Komisije, v zvezi z večletnim načrtovanjem programov pa tudi po posvetovanju z Evropskim parlamentom. Do 31. januarja naslednje leto ga predloži Evropskemu parlamentu, Svetu in Komisiji.

Enotni programski dokument postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna in se po potrebi ustrezno prilagodi.

2. Letni delovni program vsebuje podrobno opredeljene cilje in pričakovane rezultate, vključno s kazalniki smotrnosti. Vsebuje tudi opis ukrepov, ki se bodo financirali, ter navedbo finančnih in človeških virov, dodeljenih vsakemu ukrepu, v skladu z načeli oblikovanja in upravljanja proračuna po dejavnostih. Letni delovni program je skladen z večletnim delovnim programom iz odstavka 4. V njem so jasno navedene naloge, ki so bile v primerjavi s predhodnim proračunskim letom dodane, spremenjene ali črtane.

Letno ali večletno načrtovanje programov vključuje informacije o izvajanju okvira mednarodnega sodelovanja iz člena 20 in o ukrepih, povezanih s to strategijo.

²⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/715 z dne 18. decembra 2018 o okvirni finančni uredbi za organe, ustanovljene na podlagi PDEU in Pogodbe Euratom, iz člena 70 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 122, 10.5.2019, str. 1).

3. Upravni odbor spremeni sprejeti letni delovni program, kadar se Agenciji dodeli nova naloga.
Vsaka bistvena sprememba letnega delovnega programa se sprejme po enakem postopku kot prvotni letni delovni program. Upravni odbor lahko na izvršnega direktorja prenese pooblastilo, da v letni delovni program vnese nebistvene spremembe.
4. V večletnem delovnem programu je določeno splošno strateško načrtovanje dejavnosti, vključno s cilji, pričakovanimi rezultati in kazalniki smotrnosti. Določeno je tudi načrtovanje virov, vključno z večletnim proračunom in osebjem.
Načrtovanje virov se letno posodablja. Strateški načrt se posodablja po potrebi, zlasti pa zaradi upoštevanja rezultatov ocene iz člena 51.
5. Večletni in letni delovni programi se pripravijo v skladu s členom 32 Delegirane uredbe (EU) 2019/715.

Člen 36

Proračun

1. Za vsako proračunsko leto, ki ustreza koledarskemu letu, se ocenijo vsi prihodki in odhodki Agencije ter se prikažejo v njenem proračunu.
2. Proračun Agencije je uravnotežen v smislu prihodkov in odhodkov.
3. Brez poseganja v druge vire prihodki Agencije zajemajo:
 - (a) prispevek Unije iz splošnega proračuna Evropske unije;
 - (b) vse prostovoljne finančne prispevke držav članic;
 - (c) pristojbine, plačane za storitve, opravljene v skladu s členom 37, ter
 - (d) vse finančne prispevke organizacij in organov ter tretjih držav iz člena 53 oziroma člena 54.
4. Odhodki Agencije vključujejo prejemke osebja, upravne odhodke in odhodke za infrastrukturo ter operativne stroške. Operativni stroški lahko vključujejo odhodke v podporo nacionalnim kontaktnim točkam iz člena 32(7).

Člen 37

Pristojbine

1. Agencija lahko zaračuna pristojbine za:
 - (a) [...] usposabljanje **v skladu s členom 19**;
 - (b) določene podporne dejavnosti za države članice, ki niso bile opredeljene kot prednostne, vendar bi bilo lahko njihovo izvajanje koristno, če bi bile podprte z nacionalnimi viri;
 - (c) programe za krepitev zmogljivosti za tretje države, ki niso zajeti z ločenim namenskim financiranjem Unije;
 - (d) [...] **ocenjevanje** nacionalnih organov, ustanovljenih v tretjih državah v skladu s členom 20(3);
 - (e) druge storitve, ki spadajo v okvir njenega mandata in se opravljajo na zahtevo sodelujoče države ter zahtevajo naložbo virov v podporo nacionalnim dejavnostim.
2. Upravni odbor Agencije na predlog izvršnega direktorja **na pregleden način** določi višino pristojbin in način njihovega plačila.
3. Pristojbine so sorazmerne s stroški zadevnih storitev, zagotovljenih na stroškovno učinkovit način, in zadostujejo za kritje teh stroškov. Pristojbine se določijo na ravni, ki zagotavlja, da so nediskriminatorne in da se prepreči nepotrebno finančno ali upravno breme za deležnike.
4. Pristojbine bi morale biti določene na takšni ravni, da bi se izognili primanjkljaju ali znatnemu kopičenju presežka v proračunu. Če se znatno pozitivno stanje proračuna, ki je posledica zagotavljanja storitev, kritih s pristojbinami, ponavlja, postane revizija višine pristojbin ali prispevka Unije obvezna. Če je znatno negativno stanje posledica zagotavljanja storitev, kritih s pristojbinami, [...] **se lahko opravi** revizija višine pristojbin [...].

Člen 38

Določitev proračuna

1. Izvršni direktor vsako leto pripravi osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije za naslednje proračunsko leto, vključno s kadrovskim načrtom, ter ga pošlje upravnemu odboru.
2. Upravni odbor na podlagi tega osnutka sprejme začasni osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije za naslednje proračunsko leto.
3. Začasni osnutek načrta prihodkov in odhodkov Agencije se pošlje Komisiji vsako leto do 31. januarja. Upravni odbor pošlje končni osnutek načrta Komisiji do 31. marca.
4. Komisija načrt prihodkov in odhodkov skupaj s predlogom splošnega proračuna Evropske unije pošlje proračunskemu organu.
5. Komisija na podlagi načrta prihodkov in odhodkov v predlog splošnega proračuna Unije vključi ocene, za katere meni, da so potrebne za kadrovski načrt, in znesek subvencije v breme splošnega proračuna ter ga predloži proračunskemu organu v skladu s členoma 313 in 314 PDEU.
6. Proračunski organ odobri proračunska sredstva za prispevek Agenciji.
7. Proračunski organ sprejme kadrovski načrt Agencije.
8. Proračun Agencije sprejme upravni odbor z dvotretjinsko večino glasov članov, ki imajo glasovalno pravico. Proračun postane dokončen po dokončnem sprejetju splošnega proračuna Evropske unije. Če je potrebno, se ustrezno prilagodi.
9. Za vsak projekt gradnje, ki bi lahko imel znatne posledice za proračun Agencije, se uporabljajo določbe Delegirane uredbe (EU) 2019/715²⁵.

²⁵ UL L 122, 10.5.2019, str. 1.

Člen 39

Izvrševanje proračuna

1. Proračun Agencije izvršuje izvršni direktor.
2. Izvršni direktor proračunskemu organu vsako leto pošlje vse informacije, ki so relevantne za postopke ocenjevanja iz člena 51.

Člen 40

Priprava zaključnega računa in razrešnica

1. Računovodja Agencije do 1. marca naslednjega proračunskega leta računovodji Komisije in Računskemu sodišču pošlje začasni zaključni račun.
- 1a. Računovodja Komisije do 31. marca naslednjega proračunskega leta Računskemu sodišču pošlje začasni zaključni račun Agencije, konsolidiran z zaključnim računom Komisije.**
2. Agencija do 31. marca naslednjega proračunskega leta Evropskemu parlamentu, Svetu in Računskemu sodišču pošlje poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovanju.
3. [...]
4. Izvršni direktor po prejemu opažanj Računskega sodišča o začasnem zaključnem računu Agencije v skladu s členom 246 finančne uredbe²⁶ pripravi končni zaključni račun Agencije na lastno odgovornost in ga predloži upravnemu odboru v mnenje.

²⁶ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

5. Upravni odbor da mnenje o končnem zaključnem računu Agencije.
6. Računovodja do 1. julija, ki sledi vsakemu proračunskemu letu, pošlje končni zaključni račun, skupaj z mnenjem upravnega odbora, Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču.
7. Končni zaključni račun se objavi v *Uradnem listu Evropske unije* do 15. novembra naslednjega leta.
8. Izvršni direktor pošlje Računskemu sodišču odgovor na njegova opažanja do 30. septembra. Ta odgovor pošlje tudi upravnemu odboru.
9. Izvršni direktor Evropskemu parlamentu na njegovo zahtevo predloži vse potrebne informacije za nemoteno uporabo postopka razrešnice za zadevno proračunsko leto v skladu s členom 261(3) finančne uredbe.
10. Na priporočilo Sveta, ki odloča s kvalificirano večino, Evropski parlament do 15. maja leta N + 2 podeli izvršnemu direktorju razrešnico v zvezi z izvrševanjem proračuna za leto N.

Člen 41

Finančna pravila

Finančna pravila, ki se uporabljajo za Agencijo, sprejme upravni odbor po posvetovanju s Komisijo. Pravila ne odstopajo od Delegirane uredbe (EU) 2019/715, razen če je tako odstopanje posebej potrebno za delovanje Agencije in je Komisija dala predhodno soglasje.

POGLAVJE VII

OSEBJE

Člen 42

Splošna določba

1. Za osebje Agencije se uporabljajo kadrovske predpisi in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev ter pravila, sprejeta s sporazumom med institucijami Unije za izvajanje navedenih kadrovske predpisov in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.
2. Agencija pri zaposlovanju osebja iz tretjih držav po sklenitvi sporazumov iz člena 54 vedno ravna v skladu s kadrovske predpisi in pogoji za zaposlitev iz odstavka 1 tega člena.

Člen 43

Izvršni direktor

1. Izvršni direktor je zaposlen kot začasni uslužbenec Agencije v skladu s členom 2, točka (a), pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.
2. Izvršnega direktorja [...] imenuje upravni odbor s seznama kandidatov, ki ga predlaga Komisija, **pri čemer kot opazovalec sodeluje predstavnik, ki ga imenuje upravni odbor, na podlagi** odprtega in preglednega izbirnega postopka **po objavi razpisa za prijavo interesa v Uradnem listu Evropske unije**.
3. Za namen sklenitve pogodbe z izvršnim direktorjem Agencijo zastopa predsednik upravnega odbora.
4. Mandat izvršnega direktorja traja pet let. Komisija ob koncu tega obdobja **po posvetovanju z upravnim odborom** izvede oceno, v kateri upošteva oceno delovne uspešnosti izvršnega direktorja ter prihodnje naloge in izzive Agencije.

5. Upravni odbor lahko [...] **po posvetovanju s** Komisijo [...] **in ob upoštevanju** ocene iz odstavka 4 [...] mandat izvršnemu direktorju enkrat podaljša, in sicer za največ pet let.
6. Izvršni direktor s podaljšanim mandatom ob koncu skupnega obdobja zaposlitve ne sme sodelovati v drugem izbirnem postopku za isto delovno mesto.
7. Izvršni direktor je lahko odstavljen samo na podlagi sklepa, ki ga sprejme upravni odbor [...] **po posvetovanju s** Komisijo.
8. Upravni odbor sklep o imenovanju, podaljšanju mandata ali odstitvi izvršnega direktorja sprejme na podlagi dvotretjinske večine glasov članov, ki imajo glasovalno pravico.

Člen 44

Napoteni nacionalni strokovnjaki in drugo osebje

1. Agencija lahko uporabi napotene nacionalne strokovnjake ali drugo osebje, ki ni zaposleno pri Agenciji. Za to osebje ne veljajo kadrovske predpisi za uradnike in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev.
2. Upravni odbor sprejme sklep, v katerem določi pravila o napotitvi nacionalnih strokovnjakov v Agencijo.

POGLAVJE VIII

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 45

Privilegiji in imunitete

Za Agencijo in njeno osebje se uporablja Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije.

Člen 46

Jezikovna ureditev

Za Agencijo se uporabljajo določbe Uredbe Sveta št. 1²⁷.

Člen 47

Transparentnost

1. Za dokumente Agencije se uporablja Uredba (ES) št. 1049/2001.
2. Agencija obdeluje osebne podatke v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta²⁸.
3. Upravni odbor v šestih mesecih od datuma prve seje po datumu začetka uporabe te uredbe iz člena 63, drugi pododstavek, določi ukrepe, na podlagi katerih Agencija uporablja Uredbo (EU) 2018/1725, vključno z ukrepi v zvezi z imenovanjem pooblaščenih oseb za varstvo podatkov pri Agenciji. Ti ukrepi se sprejmejo po posvetovanju z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov.

²⁷ Uredba Sveta št. 1 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

²⁸ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 48

Boj proti goljufijam

1. Za boj proti goljufijam, korupciji in drugim nezakonitim dejanjem se za Agencijo uporabljajo določbe Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013²⁹.
2. Agencija [...] **na dan** začetka veljavnosti te uredbe pristopi k Medinstitucionalnemu sporazumu z dne 25. maja 1999 o notranjih preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) in sprejme ustrezne določbe, ki se uporabljajo za vse uslužbence Agencije, pri čemer uporabi predlogo, določeno v Prilogi k navedenemu sporazumu.
3. Računsko sodišče ima pooblastila za izvajanje revizij, tako na podlagi dokumentacije kot na kraju samem, pri vseh upravičencih do nepovratnih sredstev, izvajalcih in podizvajalcih, ki so od Agencije prejeli sredstva Unije.
4. OLAF in EJT lahko **v okviru svojih mandatov ter** v skladu z določbami in postopki iz Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 in Uredbe Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96³⁰ izvajata preiskave, [...] **pri čemer lahko OLAF izvaja tudi** preglede na kraju samem in inšpekcijske preglede, da ugotovita, ali je v zvezi z nepovratnimi sredstvi ali pogodbami, ki jih financira Agencija, prišlo do goljufije, korupcije ali kakršne koli druge nezakonite dejavnosti, ki vpliva na finančne interese Unije.
5. Brez poseganja v odstavke 1 do 4 sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami v skladu s členoma 53 in 54 ter pogodbe, sporazumi in sklepi Agencije o nepovratnih sredstvih vsebujejo določbe, ki Računsko sodišče in OLAF izrecno pooblaščajo za izvajanje takih revizij in preiskav v skladu z njunimi pristojnostmi.

²⁹ Uredba (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. septembra 2013 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF), ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (Euratom) št. 1074/1999 (UL L 248, 18.9.2013, str. 1).

³⁰ Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

Člen 49

Varstvo tajnih podatkov in občutljivih netajnih podatkov

1. Agencija sprejme svoja varnostna pravila, enakovredna varnostnim pravilom Komisije za varovanje tajnih podatkov Evropske unije (EUCI) in občutljivih netajnih podatkov, kot so določena v sklepih Komisije (EU, Euratom) 2015/443³¹ in 2015/444³². Varnostna pravila Agencije med drugim zajemajo določbe o izmenjavi, obdelavi in hrambi takih podatkov.
2. Agencija lahko izmenjuje tajne informacije z ustreznimi organi tretje države ali mednarodne organizacije ali deli tajne informacije EU z drugim organom Unije le v okviru upravnih dogovorov. Vsak tak upravni dogovor po posvetovanju s Komisijo odobri upravni odbor. Če tak upravni dogovor ne obstaja, o vsakem izrednem *ad hoc* posredovanju tajnih informacij EU tem organom odloči izvršni direktor po posvetovanju s Komisijo.

Člen 50

Odgovornost

1. Pogodbene obveznosti Agencije ureja pravo, ki se uporablja za posamezno pogodbo.
2. Za odločanje na podlagi katere koli arbitražne klavzule iz pogodb, ki jih sklene Agencija, je pristojno Sodišče Evropske unije.
3. Pri nepogodbeni odgovornosti Agencija v skladu s splošnimi načeli, ki so skupna pravnim ureditvam držav članic, nadomesti vsako škodo, ki jo povzročijo njene službe ali njeno osebje pri opravljanju svojih dolžnosti.

³¹ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/443 z dne 13. marca 2015 o varnosti v Komisiji (UL L 72, 17.3.2015, str. 41).

³² Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/444 z dne 13. marca 2015 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 72, 17.3.2015, str. 53).

4. Za reševanje odškodninskih sporov iz odstavka 3 je pristojno Sodišče Evropske unije.
5. Osebno odgovornost osebja do Agencije urejajo določbe kadrovskih predpisov ali pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev.

Člen 51

Ocena in pregled

1. Komisija najpozneje [*Urad za publikacije: vstaviti datum = pet let po datumu iz člena 63*] in nato vsakih pet let v skladu s svojimi smernicami oceni uspešnost Agencije z vidika njenih ciljev, mandata, nalog in lokacije. V oceni so obravnavane zlasti morebitna potreba po spremembi mandata Agencije in finančne posledice takšne spremembe.
2. Med vsako drugo oceno se ocenijo tudi rezultati Agencije glede na njene cilje, mandat in naloge, vključno z oceno, ali je nadaljnji obstoj Agencije še naprej upravičen glede na te cilje, mandat in naloge.
3. Komisija o ugotovitvah ocene poroča Evropskemu parlamentu, Svetu in upravnemu odboru. Ugotovitve iz ocene se objavijo.

Člen 52

Upravne poizvedbe

Dejavnosti Agencije so v skladu s členom 228 PDEU predmet poizvedb evropskega varuha človekovih pravic.

Člen 53

Sodelovanje z drugimi organizacijami in organi

1. Agencija si dejavno prizadeva za sodelovanje z mednarodnimi organizacijami in drugimi organi, zlasti z organi Unije, vladnimi in nevladnimi organi ter tehničnimi organi, ki so pristojni za zadeve, zajete v tej uredbi, v okviru delovnih dogovorov, sklenjenih s temi organi, v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in določbami o pristojnostih teh organov. Ti delovni dogovori ne zajemajo izmenjave tajnih podatkov.
2. Te delovne dogovore sprejme upravni odbor na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in po predhodni odobritvi Komisije. Če Komisija izrazi svoje nestrinjanje s temi delovnimi dogovori, jih upravni odbor sprejme s tričetrtinsko večino članov s pravico glasovanja.
3. Dopolnitve ali spremembe obstoječih delovnih dogovorov, ki so po obsegu omejene in ne spreminjajo splošnega področja uporabe in namena delovnih dogovorov, ali tehnične delovne dogovore z drugimi tehničnimi organi sprejme upravni odbor na podlagi osnutka, ki ga predloži izvršni direktor, in po predhodnem obvestilu Komisiji.

Člen 54

Sodelovanje s tretjimi državami

1. Pri delu Agencije lahko sodelujejo tretje države, ki so z Unijo v ta namen sklenile sporazum.
2. Na podlagi ustreznih določb sporazumov iz odstavka 1 se dosežejo dogovori, v katerih so navedeni zlasti značaj, obseg in način sodelovanja zadevnih tretjih držav pri delu Agencije, vključno z določbami o udeležbi pri pobudah Agencije, finančnih prispevkih in osebju. Kar zadeva kadrovska vprašanja, so ti delovni dogovori v vseh pogledih skladni s kadrovsкими predpisi.

Člen 55

Posvetovanje z organizacijami civilne družbe

Agencija vzdržuje tesen dialog z relevantnimi organizacijami civilne družbe, **vključno z organizacijami ljudi, ki uporabljajo droge,** dejavnimi na področjih, ki jih zajema ta uredba, na nacionalni ravni, ravni Unije ali mednarodni ravni.

Člen 56

Sporazum o sedežu in pogoji delovanja

1. Potrebne določbe glede namestitve Agencije v državi članici gostiteljici ter opreme, ki jo da na voljo ta država članica, ter posebna pravila, ki se v državi članici gostiteljici Agencije uporabljajo za izvršnega direktorja, člane upravnega odbora, osebje Agencije in njihove družinske člane, se določijo v sporazumu o sedežu med Agencijo in državo članico, v kateri je sedež Agencije.
2. Država članica gostiteljica Agenciji zagotovi najboljše možne pogoje za njeno nemoteno in učinkovito delovanje, vključno z večjezičnim evropsko usmerjenim izobraževanjem in ustreznimi prometnimi povezavami.

Člen 57

Pravno nasledstvo

1. Agencija, kot je ustanovljena s to uredbo, je pravna naslednica vseh pogodb, ki jih je sklenil Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, kot je bil ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1920/2006, ter vseh njegovih obveznosti in pridobljene lastnine.
2. Ta uredba ne vpliva na pravno veljavnost sporazumov in dogovorov, ki jih je Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1920/2006, sklenil pred *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 12 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]*.

Člen 58

Prehodna ureditev glede upravnega odbora

1. Upravni odbor Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, kot je bil ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1920/2006, nadaljuje svoje delo in delovanje na podlagi Uredbe (ES) št. 1920/2006 in pravil iz navedene uredbe, dokler niso v skladu s členom 23 te uredbe imenovani vsi predstavniki upravnega odbora.
2. Države članice do *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 9 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]* uradno obvestijo Komisijo o imenih oseb, ki so jih v skladu s členom 23 imenovala za člane upravnega odbora in njihove namestnike.
3. Upravni odbor, ustanovljen v skladu s členom 23, se sestane na prvi seji v enem mesecu od začetka uporabe te uredbe. Ob tej priložnosti lahko sprejme svoj poslovnik.

Člen 59

Prehodna ureditev glede izvršnega direktorja

1. Direktorju Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, imenovanemu na podlagi člena 11 Uredbe (ES) št. 1920/2006, se za preostanek njegovega mandata dodelijo odgovornosti izvršnega direktorja, kot so določene v členu 29 te uredbe. Drugi pogoji njegove pogodbe ostanejo nespremenjeni.
Če se mandat direktorja izteče med datumom začetka veljavnosti te uredbe in datumom začetka njene uporabe ter če ta mandat še ni bil podaljšan na podlagi Uredbe (ES) št. 1920/2006, se samodejno podaljša do *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 24 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]*.

2. Če direktor, imenovan na podlagi člena 11 Uredbe (ES) št. 1920/2006, ne želi ali ne more delovati v skladu z odstavkom 1, upravni odbor iz člena 23 imenuje začasnega izvršnega direktorja, ki opravlja dolžnosti, dodeljene izvršnemu direktorju, za obdobje največ 18 mesecev do imenovanja v skladu s členom 43(2).

Člen 60

Prehodna ureditev v zvezi z nacionalnimi kontaktnimi točkami

Član upravnega odbora Agenciji do *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 11 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]* sporoči ime institucije, ki je bila določena kot nacionalna kontaktna točka v skladu s členom 32(1), in ime vodje nacionalne kontaktne točke. To lahko stori v obliki elektronskega sporočila, ki potrjuje sedanje nespremenjeno stanje.

Člen 61

Prehodne proračunske določbe

Postopek razrešnice v zvezi s proračuni, odobrenimi na podlagi člena 14 Uredbe (ES) št. 1920/2006, se izvede v skladu s pravili iz člena 15 navedene uredbe.

Člen 62

Razveljavitev Uredbe (ES) št. 1920/2006

1. Uredba (ES) št. 1920/2006 se razveljavi [s/z] *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 12 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]*.
Sklicevanje na razveljavljeno uredbo se šteje kot sklicevanje na to uredbo in se bere v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge.
2. Notranja pravila in ukrepi, ki jih sprejme upravni odbor na podlagi Uredbe (ES) št. 1920/2006, ostanejo v veljavi tudi po *[Urad za publikacije: vstaviti datum = 12 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe]*, razen če upravni odbor pri uporabi te uredbe odloči drugače.

Člen 63

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od [*Urad za publikacije: vstaviti datum = 12 mesecev po začetku veljavnosti Uredbe*].

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
predsednica

Za Svet
predsednik
